

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

ATA DA SESSÃO DE 13 DE DEZEMBRO DE 2012

(2013/C 77 E/04)

Índice	Página
1. Abertura da sessão	212
2. Composição das comissões e das delegações	213
3. Indústria siderúrgica da UE (propostas de resolução apresentadas)	213
4. Atos delegados (artigo 87.º-A do Regimento)	213
5. Medidas de execução (artigo 88.º do Regimento)	213
6. Decisões sobre determinados documentos	216
7. Transferências de dotações	217
8. Quadro plurianual para a Agência dos Direitos Fundamentais da UE *** (debate)	218
9. Crescimento da UE (debate)	219
10. Assinatura dos atos aprovados em conformidade com o processo legislativo ordinário	219
11. Período de votação	220
11.1. Quadro plurianual para a Agência dos Direitos Fundamentais da UE *** (votação)	220
11.2. Regimento do Parlamento Europeu: alteração do artigo 123.º relativo às declarações escritas e do artigo 42.º relativo às iniciativas legislativas (votação)	220
11.3. Relatório Anual sobre os Direitos Humanos e a Democracia no Mundo (2011) e a política da União Europeia nesta matéria (votação)	221
11.4. Estratégia da UE em matéria de direitos humanos (votação)	221
11.5. Novo Acordo UE-Rússia (votação)	221
11.6. Decisão do Governo de Israel de alargar os colonatos na Cisjordânia (votação) . . .	222
11.7. A situação na Ucrânia (votação)	222
11.8. Relatório de acompanhamento de 2012 relativo à Albânia (votação)	223
11.9. Indústria siderúrgica da UE (votação)	224
11.10. Uma nova indústria siderúrgica sustentável e competitiva (votação)	224
12. Declarações de voto	225
13. Correções e intenções de voto	226
14. Aprovação da ata da sessão anterior	226

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

Índice (continuação)	Página
15. Debate sobre casos de violação dos direitos humanos, da democracia e do primado do direito (debate)	226
15.1. Situação na República Democrática do Congo	226
15.2. Discriminação em razão da casta na Índia	227
16. Período de votação	227
16.1. Situação na República Democrática do Congo (votação)	227
16.2. Discriminação em razão da casta na Índia (votação)	228
17. Correções e intenções de voto	229
18. Declarações escritas inscritas no registo (artigo 123.º do Regimento)	229
19. Transmissão dos textos aprovados na presente sessão	230
20. Entrega de documentos	230
21. Calendário das próximas sessões	231
22. Interrupção da sessão	231
LISTA DE PRESENÇAS	232
ANEXO I	
RESULTADOS DAS VOTAÇÕES	234
1. Quadro plurianual para a Agência dos Direitos Fundamentais da UE ***	234
2. Regimento do Parlamento Europeu: alteração do artigo 123.º relativo às declarações escritas e do artigo 42.º relativo às iniciativas legislativas	234
3. Relatório Anual sobre os Direitos Humanos e a Democracia no Mundo (2011) e a política da União Europeia nesta matéria	235
4. Estratégia da UE em matéria de direitos humanos	238
5. Novo Acordo UE-Rússia	239
6. Decisão do Governo de Israel de alargar os colonatos na Cisjordânia	240
7. Situação na Ucrânia	240
8. Relatório de acompanhamento de 2012 relativo à Albânia	241
9. Indústria siderúrgica da UE	242
10. Uma nova indústria siderúrgica sustentável e competitiva	243
11. Situação na República Democrática do Congo	244
12. Discriminação em razão da casta na Índia	244

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

Índice (continuação)	Página
ANEXO II	
RESULTADO DA VOTAÇÃO NOMINAL	246
1. A7-0361/2012 - Tatjana Ždanoka - aprovação	246
2. A7-0377/2012 - Leonidas Donskis - Alt.14	247
3. A7-0377/2012 - Leonidas Donskis - Resolução	248
4. A7-0378/2012 - Rui Tavares - § 38	250
5. A7-0378/2012 - Rui Tavares - § 48	251
6. A7-0378/2012 - Rui Tavares - § 81	252
7. A7-0378/2012 - Rui Tavares - § 82	254
8. A7-0338/2012 - Hannes Swoboda - Alt. 6/1	255
9. A7-0338/2012 - Hannes Swoboda - Alt. 6/2	256
10. A7-0338/2012 - Hannes Swoboda - Alt. 4	258
11. A7-0338/2012 - Hannes Swoboda - Alt. 5	259
12. A7-0338/2012 - Hannes Swoboda - Resolução	260
13. RC-B7-0544/2012 - Alt. 1	261
14. B7-0540/2012 - Resolução	263
15. RC-B7-0541/2012 - § 3	264
16. RC-B7-0541/2012 - § 10/1	265
17. RC-B7-0541/2012 - § 10/2	267
18. RC-B7-0541/2012 - § 13/1	268
19. RC-B7-0541/2012 - § 13/2	269
20. RC-B7-0541/2012 - Resolução	271
21. RC-B7-0574/2012 - Resolução	272

ATA DA SESSÃO DE 13 DE DEZEMBRO DE 2012

PRESIDÊNCIA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ

*Vice-Presidente***1. Abertura da sessão**

A sessão é aberta às 09h30.

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

2. Composição das comissões e das delegações

A pedido do Grupo S&D, o Parlamento ratifica a seguinte nomeação:

Delegação para as Relações com o Canadá: Sergio Gaetano Cofferati em substituição de Mario Pirillo.

3. Indústria siderúrgica da UE (propostas de resolução apresentadas)

Pergunta oral (O-000184/2012) apresentada por Amalia Sartori, em nome da Comissão da Indústria, da Investigação e da Energia, à Comissão: Indústria siderúrgica da UE (B7-0368/2012)

O debate realizou-se em 20.11.2012 (*ponto 13 da Ata de 20.11.2012*).

Propostas de resolução apresentadas nos termos do artigo 110.º, n.º 2, do Regimento para encerrar o debate:

- Fiona Hall, em nome do Grupo ALDE, Giles Chichester, em nome do Grupo ECR, e Reinhard Bütikofer, em nome do Grupo Verts/ALE, sobre a indústria siderúrgica da UE (B7-0540/2012);
- Roberta Angelilli, Jean-Pierre Audy, András Gyürk, Lena Kolarska-Bobińska, Franck Proust, Herbert Reul, Amalia Sartori, Theodor Dumitru Stolojan e Salvatore Tatarella, em nome do Grupo PPE, sobre a crise no setor do aço (B7-0541/2012);
- Patrizia Toia, Alejandro Cercas, Pervenche Berès e Silvia-Adriana Țicău, em nome do Grupo S&D, sobre a crise no setor do aço (B7-0542/2012);
- Jacky Hénin, Willy Meyer, Miloslav Ransdorf e Nikolaos Chountis, em nome do Grupo GUE/NGL, sobre a indústria siderúrgica da União (B7-0543/2012);

Votação: *ponto 11.9 da Ata de 13.12.2012*.

4. Atos delegados (artigo 87.º-A do Regimento)

Foi transmitido ao Parlamento o seguinte projeto de ato delegado:

Regulamento delegado da Comissão, de 26.11.2012, que complementa a Diretiva 2010/40/UE do Parlamento Europeu e do Conselho no que se refere à prestação harmonizada de um serviço interoperável de chamadas de urgência a nível da UE (C(2012)8509).

Prazo de objeção inicial: dois meses a partir da data de receção, em 03.12.2012

enviado fundo: TRAN

5. Medidas de execução (artigo 88.º do Regimento)

No âmbito do procedimento de regulamentação com controlo, foram transmitidos ao Parlamento os seguintes projetos de medidas de execução:

- Regulamento da Comissão relativo à aprovação de estabelecimentos que produzem rebentos, nos termos do Regulamento (CE) n.º 852/2004 do Parlamento Europeu e do Conselho (D018799/05 - 2012/2893(RPS) - prazo: 27/02/2013)

enviado fundo: ENVI

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

- Regulamento da Comissão que altera o Regulamento (CE) n.º 2073/2005 no que diz respeito aos critérios microbiológicos aplicáveis a rebentos e às regras de amostragem de carcaças de aves de capoeira e carne fresca de aves de capoeira (D018801/11 - 2012/2892(RPS) - prazo: 27/02/2013)

enviado fundo: ENVI

- Regulamento da Comissão relativo aos requisitos de certificação aplicáveis às importações na União de rebentos e de sementes destinadas à produção de rebentos (D018805/08 - 2012/2894(RPS) - prazo: 27/02/2013)

enviado fundo: ENVI

- Regulamento da Comissão que substitui o anexo I do Regulamento (CE) n.º 396/2005 do Parlamento Europeu e do Conselho no que se refere a aditivos e alterações respeitantes aos produtos abrangidos por esse anexo (D019712/03 - 2012/2896(RPS) - prazo: 27/02/2013)

enviado fundo: ENVI

- Regulamento da Comissão que altera e corrige o Regulamento (UE) n.º 142/2011 que aplica o Regulamento (CE) n.º 1069/2009 do Parlamento Europeu e do Conselho que define regras sanitárias relativas a subprodutos animais e produtos derivados não destinados ao consumo humano e que aplica a Diretiva 97/78/CE do Conselho no que se refere a certas amostras e certos artigos isentos de controlos veterinários nas fronteiras ao abrigo da referida diretiva (D021856/08 - 2012/2898(RPS) - prazo: 28/02/2013)

enviado fundo: ENVI

- Regulamento da Comissão que altera o anexo XIV do Regulamento (CE) n.º 1907/2006 do Parlamento Europeu e do Conselho relativo ao registo, avaliação, autorização e restrição dos produtos químicos (REACH) (D023041/03 - 2012/2904(RPS) - prazo: 04/03/2013)

enviado fundo: ENVI
parecer: ITRE, IMCO

- Regulamento da Comissão que altera, para efeitos de adaptação ao progresso técnico e científico, o Regulamento (CE) n.º 1272/2008 do Parlamento Europeu e do Conselho relativo à classificação, rotulagem e embalagem de substâncias e misturas (D023093/03 - 2012/2919(RPS) - prazo: 08/03/2013)

enviado fundo: ENVI
parecer: ITRE, IMCO

- Regulamento da Comissão que altera, para efeitos de adaptação ao progresso científico e técnico, os anexos I-C, VII e VIII do Regulamento (CE) n.º 1013/2006 do Parlamento Europeu e do Conselho relativo a transferências de resíduos (Texto relevante para efeitos do EEE) (D023574/01 - 2012/2895(RPS) - prazo: 27/02/2013)

enviado fundo: ENVI

- Decisão da Comissão que altera as Decisões 2007/506/CE e 2007/742/CE a fim de prolongar a validade dos critérios ecológicos para atribuição do rótulo ecológico da UE a determinados produtos (D023654/02 - 2012/2902(RPS) - prazo: 01/03/2013)

enviado fundo: ENVI

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

- Regulamento da Comissão que altera os anexos II, III, V e VI do Regulamento (CE) n.º 1223/2009 do Parlamento Europeu e do Conselho relativo aos produtos cosméticos (D023660/02 - 2012/2917(RPS) - prazo: 08/03/2013)

enviado fundo: ENVI

- Regulamento Comissão que altera os anexos dos Regulamento (CE) n.º 1983/2003, (CE) n.º 1738/2005, (CE) n.º 698/2006, (CE) n.º 377/2008 e (UE) n.º 823/2010 no que diz respeito à Classificação Internacional Tipo da Educação (D023880/01 - 2012/2897(RPS) - prazo: 28/02/2013)

enviado fundo: CULT
parecer: EMPL, ECON

- Regulamento da Comissão que adota o programa dos módulos ad hoc, abrangendo os anos 2016 a 2018, para o inquérito por amostragem às forças de trabalho previsto pelo Regulamento (CE) n.º 577/98 do Conselho (D023936/02 - 2012/2913(RPS) - prazo: 07/03/2013)

enviado fundo: EMPL

- Regulamento da Comissão que altera o Regulamento (CE) n.º 1126/2008 que adota certas normas internacionais de contabilidade nos termos do Regulamento (CE) n.º 1606/2002 do Parlamento Europeu e do Conselho no que diz respeito aos melhoramentos anuais introduzidos nas normas internacionais de relato financeiro, ciclo de 2009-2011 (D023991/01 - 2012/2887(RPS) - prazo: 20/02/2013)

enviado fundo: ECON
parecer: JURI

- Regulamento da Comissão que altera o Regulamento (CE) n.º 1126/2008 que adota determinadas normas internacionais de contabilidade nos termos do Regulamento (CE) n.º 1606/2002 do Parlamento Europeu e do Conselho, no que diz respeito às demonstrações financeiras consolidadas, às parcerias e à divulgação de interesses noutras entidades: disposições transitórias (alterações às Normas Internacionais de Relato Financeiro 10, 11 e 12) (D023992/01 - 2012/2888(RPS) - prazo: 21/02/2013)

enviado fundo: ECON
parecer: JURI

- Regulamento da Comissão que altera o Regulamento (CE) n.º 272/2009 no que respeita ao rastreio de líquidos, aerossóis e géis nos aeroportos da UE (D024166/02 - 2012/2903(RPS) - prazo: 01/03/2013)

enviado fundo: TRAN

- Regulamento da Comissão que altera o anexo III do Regulamento (CE) n.º 1333/2008 do Parlamento Europeu e do Conselho no que respeita à utilização de fosfato tricálcico [E 341 (iii)] em preparações de nutrientes destinadas a ser utilizadas em alimentos para lactentes e crianças jovens (D024413/02 - 2012/2914(RPS) - prazo: 07/03/2013)

enviado fundo: ENVI

- Regulamento da Comissão que altera o anexo III do Regulamento (CE) n.º 1333/2008 do Parlamento Europeu e do Conselho no que respeita à utilização de ascorbato de sódio (E 301) em preparações de vitamina D destinadas a ser utilizadas em alimentos para lactentes e crianças jovens (D024415/02 - 2012/2918(RPS) - prazo: 08/03/2013)

enviado fundo: ENVI

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

- Regulamento da Comissão que altera as versões espanhola e sueca do Regulamento (UE) n.º 475/2012 da Comissão, que altera o Regulamento (CE) n.º 1126/2008, que adota certas normas internacionais de contabilidade nos termos do Regulamento (CE) n.º 1606/2002 do Parlamento Europeu e do Conselho, no que diz respeito à Norma Internacional de Contabilidade (IAS) 1 e à Norma Internacional de Contabilidade (IAS) 19 (Texto relevante para efeitos do EEE) (D024815/01 - 2012/2916(RPS) - prazo: 07/03/2013)

enviado fundo: ECON
parecer: JURI

6. Decisões sobre determinados documentos

Atribuição de documentos às comissões

Comissão EMPL

- Aplicação da Diretiva 2004/25/CE relativa às ofertas públicas de aquisição (2012/2262(INI))

enviado fundo: JURI
parecer: EMPL

Comissão TRAN

- Gases fluorados com efeito de estufa (COM(2012)0643 - C7-0370/2012 - 2012/0305(COD))

enviado fundo: ENVI
parecer: ITRE, IMCO, TRAN

Comissão BUDG

- Criação do Corpo Europeu de Voluntários para a Ajuda Humanitária - Voluntários da UE - «EU Aid Volunteers» (COM(2012)0514 - C7-0303/2012 - 2012/0245(COD))

enviado fundo: DEVE
parecer: EMPL, BUDG

Comissão INTA

- Gestão coletiva do direito de autor e dos direitos conexos e sistema multiterritorial de licenciamento de direitos sobre obras musicais para a utilização em linha no mercado interno (COM(2012)0372 - C7-0183/2012 - 2012/0180(COD))

enviado fundo: JURI
parecer: CULT, ITRE, INTA, IMCO

Comissão IMCO

- Os documentos de informação fundamental para produtos de investimento (COM(2012)0352 - C7-0179/2012 - 2012/0169(COD))

enviado fundo: ECON
parecer: JURI, LIBE, IMCO

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

- Alteração da Diretiva 2006/66/CE (colocação no mercado de pilhas e acumuladores portáteis que contenham cádmio, destinados à utilização em ferramentas elétricas sem fios) (COM(2012)0136 - C7-0087/2012 - 2012/0066(COD))

enviado fundo: ENVI
parecer: ITRE, JURI, IMCO

Modificação da atribuição de documentos às comissões (artigo 37.º, n.º 3, do Regimento)

Comissão JURI

- Proposta de Diretiva do Parlamento Europeu e do Conselho relativa à luta contra a fraude lesiva dos interesses financeiros da União através do direito penal (COM(2012)0363- 2012/0193 (COD))

enviado fundo: CONT
parecer: ECON, JURI, JURI (art. 37), LIBE

7. Transferências de dotações

Em conformidade com o artigo 24.º, n.º 4, do Regulamento Financeiro, com a interpretação que lhe é dada no ponto 20 da Declaração Comum sobre as medidas transitórias aplicáveis ao processo orçamental após a entrada em vigor do Tratado de Lisboa, a Comissão dos Orçamentos autorizou a proposta de transferência de dotações DEC 40/2012 da Comissão Europeia (N7-0109/2012 - C7-0351/2012 - 2012/2266(GBD)).

Em conformidade com o artigo 24.º, n.º 4, do Regulamento Financeiro, com a interpretação que lhe é dada no ponto 20 da Declaração Comum sobre as medidas transitórias aplicáveis ao processo orçamental após a entrada em vigor do Tratado de Lisboa, a Comissão dos Orçamentos autorizou a proposta de transferência de dotações DEC 41/2012 da Comissão Europeia (N7-0110/2012 - C7-0352/2012 - 2012/2267(GBD)).

Em conformidade com o artigo 24.º, n.º 4, do Regulamento Financeiro, com a interpretação que lhe é dada no ponto 20 da Declaração Comum sobre as medidas transitórias aplicáveis ao processo orçamental após a entrada em vigor do Tratado de Lisboa, a Comissão dos Orçamentos autorizou a proposta de transferência de dotações DEC 42/2012 da Comissão Europeia (N7-0111/2012 - C7-0353/2012 - 2012/2268(GBD)).

Em conformidade com o artigo 24.º, n.º 4, do Regulamento Financeiro, com a interpretação que lhe é dada no ponto 20 da Declaração Comum sobre as medidas transitórias aplicáveis ao processo orçamental após a entrada em vigor do Tratado de Lisboa, a Comissão dos Orçamentos autorizou a proposta de transferência de dotações DEC 43/2012 da Comissão Europeia (N7-0112/2012 - C7-0354/2012 - 2012/2269(GBD)).

Em conformidade com o artigo 24.º, n.º 4, do Regulamento Financeiro, com a interpretação que lhe é dada no ponto 20 da Declaração Comum sobre as medidas transitórias aplicáveis ao processo orçamental após a entrada em vigor do Tratado de Lisboa, a Comissão dos Orçamentos autorizou a proposta de transferência de dotações DEC 44/2012 da Comissão Europeia (N7-0113/2012 - C7-0355/2012 - 2012/2270(GBD)).

Em conformidade com o artigo 24.º, n.º 4, do Regulamento Financeiro, com a interpretação que lhe é dada no ponto 20 da Declaração Comum sobre as medidas transitórias aplicáveis ao processo orçamental após a entrada em vigor do Tratado de Lisboa, a Comissão dos Orçamentos autorizou a proposta de transferência de dotações DEC 45/2012 da Comissão Europeia (N7-0114/2012 - C7-0356/2012 - 2012/2271(GBD)).

Em conformidade com o artigo 24.º, n.º 4, do Regulamento Financeiro, com a interpretação que lhe é dada no ponto 20 da Declaração Comum sobre as medidas transitórias aplicáveis ao processo orçamental após a entrada em vigor do Tratado de Lisboa, a Comissão dos Orçamentos autorizou a proposta de transferência de dotações DEC 46/2012 da Comissão Europeia (N7-0115/2012 - C7-0357/2012 - 2012/2272(GBD)).

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

Em conformidade com o artigo 24.º, n.º 4, do Regulamento Financeiro, com a interpretação que lhe é dada no ponto 20 da Declaração Comum sobre as medidas transitórias aplicáveis ao processo orçamental após a entrada em vigor do Tratado de Lisboa, a Comissão dos Orçamentos autorizou a proposta de transferência de dotações DEC 47/2012 da Comissão Europeia (N7-0130/2012 - C7-0387/2012 - 2012/2311(GBD)).

Em conformidade com o artigo 24.º, n.º 4, do Regulamento Financeiro, com a interpretação que lhe é dada no ponto 20 da Declaração Comum sobre as medidas transitórias aplicáveis ao processo orçamental após a entrada em vigor do Tratado de Lisboa, a Comissão dos Orçamentos autorizou a proposta de transferência de dotações DEC 51/2012 da Comissão Europeia (N7-0135/2012 - C7-0398/2012 - 2012/2316(GBD)).

Em conformidade com o artigo 24.º, n.º 4, do Regulamento Financeiro, com a interpretação que lhe é dada no ponto 20 da Declaração Comum sobre as medidas transitórias aplicáveis ao processo orçamental após a entrada em vigor do Tratado de Lisboa, a Comissão dos Orçamentos autorizou a proposta de transferência de dotações DEC 53/2012 da Comissão Europeia (N7-0131/2012 - C7-0388/2012 - 2012/2312(GBD)).

Em conformidade com o artigo 24.º, n.º 4, do Regulamento Financeiro, com a interpretação que lhe é dada no ponto 20 da Declaração Comum sobre as medidas transitórias aplicáveis ao processo orçamental após a entrada em vigor do Tratado de Lisboa, a Comissão dos Orçamentos autorizou a proposta de transferência de dotações DEC 54/2012 da Comissão Europeia (N7-0132/2012 - C7-0389/2012 - 2012/2313(GBD)).

Em conformidade com o artigo 24.º, n.º 4, do Regulamento Financeiro, com a interpretação que lhe é dada no ponto 20 da Declaração Comum sobre as medidas transitórias aplicáveis ao processo orçamental após a entrada em vigor do Tratado de Lisboa, a Comissão dos Orçamentos autorizou a proposta de transferência de dotações DEC 55/2012 da Comissão Europeia (N7-0133/2012 - C7-0390/2012 - 2012/2314(GBD)).

*

* *

Em conformidade com os artigos 22.º e 24.º do Regulamento Financeiro, a Comissão dos Orçamentos decidiu não levantar objeções ao projeto apresentado pelo Serviço Europeu para a Ação Externa relativo à transferência de dotações 4/2012.

Em conformidade com os artigos 22.º e 24.º do Regulamento Financeiro, a Comissão dos Orçamentos decidiu não levantar objeções ao projeto apresentado pelo Tribunal de Justiça relativo à transferência de dotações 6/2012 e 7/2012.

8. Quadro plurianual para a Agência dos Direitos Fundamentais da UE * (debate)**

Recomendação sobre o projeto de decisão do Conselho que estabelece um quadro plurianual para a Agência dos Direitos Fundamentais da União Europeia no período 2013-2017 [10449/2012 - C7-0169/2012-2011/0431(APP)] - Comissão das Liberdades Cívicas, da Justiça e dos Assuntos Internos. Relatora: Tatjana Ždanoka (A7-0361/2012)

Tatjana Ždanoka apresenta a recomendação.

Intervenção de Viviane Reding (Vice-Presidente da Comissão).

Intervenções de Kinga Gál, em nome do Grupo PPE, Anna Hedh, em nome do Grupo S&D, Nathalie Griesbeck, em nome do Grupo ALDE, Judith Sargentini, em nome do Grupo Verts/ALE, Timothy Kirkhope, em nome do Grupo ECR, John Bufton, em nome do Grupo EFD, Charles Tannock, sobre a atribuição do tempo de uso de palavra, Auke Zijlstra (Não Inscritos), Carlos Coelho, Josef Weidenholzer, Ivo Vajgl, Charles Tannock, Frank Vanhecke, Andreas Mölzer, Hubert Pirker, Ryszard Czarnecki, Miroslav Mikolášik, Michael Cashman, Oldřich Vlasák e Salvatore Iacolino. O Presidente comunica que submeterá à apreciação da Mesa a questão da harmonização da gestão dos debates pelos presidentes da sessão plenária.

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

PRESIDÊNCIA: Georgios PAPASTAMKOS

Vice-Presidente

Intervenções de Csaba Sógor, Erminia Mazzoni e Marco Scurria.

Intervenções de Viviane Reding e Tatjana Ždanoka.

O debate é dado por encerrado.

Votação: ponto 11.1 da Ata de 13.12.2012.

9. Crescimento da UE (debate)

Pergunta oral (O-000164/2012) apresentada por Syed Kamall e James Elles, em nome do Grupo ECR, à Comissão: Crescimento da UE (B7-0369/2012)

Pergunta oral (O-000209/2012) apresentada por Gabriele Zimmer, Marisa Matias, Nikolaos Chountis, Jürgen Klute, Thomas Händel, Søren Bo Søndergaard, Patrick Le Hyaric e Mikael Gustafsson, em nome do Grupo GUE/NGL, à Comissão: Crescimento da UE (B7-0371/2012)

Pergunta oral (O-000210/2012) apresentada por Hannes Swoboda e Elisa Ferreira, em nome do Grupo S&D, à Comissão: Crescimento da UE (B7-0372/2012)

Pergunta oral (O-000211/2012) apresentada por Jürgen Creutzmann, Toine Manders, Nadja Hirsch e Phil Bennion, em nome do Grupo ALDE, à Comissão: Crescimento económico na União Europeia (B7-0551/2012).

Malcolm Harbour, Thomas Händel, Elisa Ferreira e Jürgen Creutzmann, que responde igualmente a uma pergunta "cartão azul" de Thomas Händel, desenvolvem as perguntas.

Viviane Reding (Vice-Presidente da Comissão) responde às perguntas.

Intervenções de Andreas Schwab, em nome do Grupo PPE, que responde igualmente a uma pergunta "cartão azul" de Elisa Ferreira, Alejandro Cercas, em nome do Grupo S&D, Toine Manders, em nome do Grupo ALDE, Rolandas Paksas, em nome do Grupo EFD, Nikolaos Chountis, em nome do Grupo GUE/NGL, Paulo Rangel, Liem Hoang Ngoc, Nadja Hirsch, Tadeusz Cymański, Inês Cristina Zuber e Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, que responde igualmente a uma pergunta "cartão azul" de Paul Rübig, Leonardo Domenici, Liam Aylward, Martina Anderson, Marita Ulvskog e Silvia-Adriana Ţicău.

Intervenções segundo o procedimento "catch the eye" de: Petru Constantin Luhan, Paul Rübig, Sergio Gaetano Cofferati e Antonio Masip Hidalgo.

O debate é dado por encerrado.

(A sessão, suspensa às 11h45 enquanto se aguarda o período de votação, é reiniciada às 12 horas.)

PRESIDÊNCIA: Oldřich VLASÁK

Vice-Presidente

10. Assinatura dos atos aprovados em conformidade com o processo legislativo ordinário

O Presidente comunica que, conjuntamente com o Presidente do Conselho, assinará, na segunda-feira, 17 de dezembro de 2012, o seguinte ato aprovado em conformidade com o processo legislativo ordinário (artigo 74.º do Regimento):

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

- Regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que regulamenta a cooperação reforçada no domínio da criação da proteção unitária das patentes (00072/2011/LEX - C7-0412/2012 - 2011/0093(COD))

*

* *

Intervenções de Ashley Fox, a propósito do acórdão de 13 de dezembro de 2012, do Tribunal de Justiça sobre os processos apensos C-237/11 e C-238/11 relativos ao calendário dos períodos de sessões plenárias do Parlamento Europeu para 2012 e 2013, e de Joseph Daul sobre este assunto.

11. Período de votação

Os resultados pormenorizados das votações (alterações, votações em separado, votações por partes, ...) constam do Anexo "Resultados das votações" à presente ata.

Os resultados das votações nominais, que figuram em anexo à ata, encontram-se disponíveis apenas em versão eletrónica e podem ser consultados no Europarl.

11.1. Quadro plurianual para a Agência dos Direitos Fundamentais da UE *** (votação)

Recomendação sobre o projeto de decisão do Conselho que estabelece um quadro plurianual para a Agência dos Direitos Fundamentais da União Europeia no período 2013-2017 [10449/2012 - C7-0169/2012-2011/0431(APP)] - Comissão das Liberdades Cívicas, da Justiça e dos Assuntos Internos. Relatora: Tatjana Ždanoka (A7-0361/2012)

(Maioria requerida: simples)

(Pormenores da votação: Anexo "Resultados das votações", ponto 1)

PROJETO DE RESOLUÇÃO LEGISLATIVA

Aprovado (P7_TA(2012)0501)

11.2. Regimento do Parlamento Europeu: alteração do artigo 123.º relativo às declarações escritas e do artigo 42.º relativo às iniciativas legislativas (votação)

Relatório sobre a alteração dos artigos 123.º e 42.º do Regimento do Parlamento Europeu: declarações escritas e iniciativas legislativas [2011/2058(REG)] - Comissão dos Assuntos Constitucionais. Relator: Rafał Trzaskowski (A7-0242/2012)

(Maioria requerida: qualificada para a aprovação das alterações)

(Maioria simples para a aprovação da decisão)

(Pormenores da votação: Anexo "Resultados das votações", ponto 2)

TEXTO DO REGIMENTO

Alterações aprovadas: Ver anexo "Resultado das votações"

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

PROPOSTA DE DECISÃO

Aprovada (P7_TA(2012)0502)

As novas disposições entrarão em vigor no primeiro dia do próximo período de sessões.

11.3. Relatório Anual sobre os Direitos Humanos e a Democracia no Mundo (2011) e a política da União Europeia nesta matéria (votação)

Relatório sobre o Relatório Anual sobre os Direitos Humanos e a Democracia no Mundo (2011) e a política da União Europeia nesta matéria [2012/2145(INI)] - Comissão dos Assuntos Externos. Relator: Leonidas Donskis (A7-0377/2012)

(Maioria requerida: simples)

(Pormenores da votação: Anexo "Resultados das votações", ponto 3)

PROPOSTA DE RESOLUÇÃO

Aprovada (P7_TA(2012)0503)

Intervenções

Jean-Pierre Audy sobre a lista de votação do seu Grupo.

Alexander Graf Lambsdorff para solicitar a votação nominal do n.º 93 e da alteração 13. Visto que estes pedidos foram recebidos fora de prazo, não foi possível tomá-los em consideração.

Daniel Cohn-Bendit, sobre o desenrolar da votação.

11.4. Estratégia da UE em matéria de direitos humanos (votação)

Relatório sobre a revisão da estratégia da UE em matéria de direitos humanos [2012/2062(INI)] - Comissão dos Assuntos Externos. Relator: Rui Tavares (A7-0378/2012)

(Maioria requerida: simples)

(Pormenores da votação: Anexo "Resultados das votações", ponto 4)

PROPOSTA DE RESOLUÇÃO

Aprovada (P7_TA(2012)0504)

Intervenções

Rui Tavares (relator), antes da votação, para prestar homenagem a Albert Hirschman.

Rui Tavares para apresentar alterações orais aos n.ºs 43 e 70, sobre as quais Kinga Gál solicita esclarecimentos. Depois de o relator ter prestado os esclarecimentos solicitados, as alterações orais são aceites.

11.5. Novo Acordo UE-Rússia (votação)

Relatório que contém as recomendações do Parlamento Europeu ao Conselho, à Comissão e ao Serviço Europeu para a Ação Externa sobre as negociações sobre o novo Acordo UE-Rússia [2011/2050(INI)] - Comissão dos Assuntos Externos. Relator: Hannes Swoboda (A7-0338/2012)

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

(Maioria requerida: simples)

(Pormenores da votação: Anexo "Resultados das votações", ponto 5)

PROPOSTA DE RESOLUÇÃO

Aprovada (P7_TA(2012)0505)

Intervenções

Werner Schulz para solicitar a votação nominal da alteração 3. Bernd Posselt para precisar que se trata de um pedido de votação nominal da alteração 2. Visto que este pedido foi recebido fora de prazo, não foi possível tomá-lo em consideração.

11.6. Decisão do Governo de Israel de alargar os colonatos na Cisjordânia (votação)

Propostas de resolução B7-0561/2012, B7-0565/2012, B7-0566/2012, B7-0567/2012, B7-0568/2012, B7-0569/2012 e B7-0571/2012

(Maioria requerida: simples)

(Pormenores da votação: Anexo "Resultados das votações", ponto 6)

PROPOSTA DE RESOLUÇÃO COMUM RC-B7-0561/2012

(em substituição dos B7-0561/2012, B7-0566/2012, B7-0567/2012, B7-0568/2012, B7-0569/2012 e B7-0571/2012):

apresentada pelos seguintes deputados:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ioannis Kasoulides, Elmar Brok, Roberta Angelilli, Tokia Saïfi, Hans-Gert Pöttering e Rodi Kratsa-Tsagaropoulou, em nome do Grupo PPE,

Véronique De Keyser, Ana Gomes, María Muñoz De Urquiza, Emer Costello, Pino Arlacchi e Richard Howitt, em nome do Grupo S&D,

Annemie Neyts-Uyttebroeck, Ivo Vajgl, Niccolò Rinaldi, Graham Watson, Marielle de Sarnez, Louis Michel, Izaskun Bilbao Barandica, Marietje Schaake e Alexandra Thein, em nome do Grupo ALDE,

Daniel Cohn-Bendit, em nome do Grupo Verts/ALE,

Charles Tannock, Ryszard Czarnecki e Adam Bielan, em nome do Grupo ECR,

Patrick Le Hyaric, Kyriacos Triantaphyllides, Martina Anderson, Willy Meyer, Marie-Christine Vergiat, Younous Omarjee, Marisa Matias e Alda Sousa, em nome do Grupo GUE/NGL.

Aprovada (P7_TA(2012)0506)

(A proposta de resolução B7-0565/2012 caduca.)

11.7. A situação na Ucrânia (votação)

Propostas de resolução B7-0544/2012, B7-0545/2012, B7-0546/2012, B7-0547/2012, B7-0548/2012 e B7-0549/2012

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

(Maioria requerida: simples)
(Pormenores da votação: Anexo "Resultados das votações", ponto 7)

PROPOSTA DE RESOLUÇÃO COMUM RC-B7-0544/2012

(em substituição dos B7-0544/2012, B7-0545/2012, B7-0546/2012, B7-0547/2012 e B7-0548/2012):

apresentada pelos seguintes deputados:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Elmar Brok, Ioannis Kasoulides, Joachim Zeller, Arnaud Danjean, Tunne Kelam, Michael Gahler, Jacek Protasiewicz, Andrzej Grzyb, Krzysztof Lisek, Elena Băsescu, Cristian Dan Preda, Andrey Kovatchev, Lena Kolarska-Bobińska, Filip Kaczmarek, Anna Ibrisagic, Eduard Kukan, Laima Liucija Andrikiienė, Inese Vaidere, Roberta Angelilli, Mario Mauro, Marian-Jean Marinescu, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Czesław Adam Siekierski, Jarosław Kalinowski e Jan Kozłowski, em nome do Grupo PPE,

Libor Rouček, Kristian Vigenin, Marek Siwiec, Juan Fernando López Aguilar, Norbert Neuser, Bogusław Liberadzki e Ioan Mircea Pașcu, em nome do Grupo S&D,

Johannes Cornelis van Baalen, Graham Watson, Alexander Graf Lambsdorff e Marietje Schaake, em nome do Grupo ALDE,

Rebecca Harms, Werner Schulz e Raül Romeva i Rueda, em nome do Grupo Verts/ALE,

Charles Tannock, Paweł Robert Kowal, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki e Marek Henryk Migalski, em nome do Grupo ECR.

Aprovada (P7_TA(2012)0507)

Intervenção

Michael Gahler para propor uma alteração oral à alteração 1.

Dado que mais de 40 deputados se opuseram a que esta alteração oral seja tomada em consideração, a mesma é rejeitada.

(A proposta de resolução B7-0549/2012 caduca.)

11.8. Relatório de acompanhamento de 2012 relativo à Albânia (votação)

Proposta de resolução B7-0533/2012

(Maioria requerida: simples)
(Pormenores da votação: Anexo "Resultados das votações", ponto 8)

PROPOSTA DE RESOLUÇÃO

Aprovada (P7_TA(2012)0508)

Intervenção

Libor Rouček para propor uma alteração oral à alteração 3, que é aceite.

Na sequência da aprovação da alteração 3, o Grupo S&D retira a sua alteração 2.

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

11.9. Indústria siderúrgica da UE (votação)

O debate realizou-se em 20.11.2012 (ponto 13 da Ata de 20.11.2012).

As propostas de resolução foram anunciadas em 13.12.2012 (ponto 2 da Ata de 13.12.2012).

Propostas de resolução B7-0540/2012, B7-0541/2012, B7-0542/2012 e B7-0543/2012

(Maioria requerida: simples)

(Pormenores da votação: Anexo "Resultados das votações", ponto 9)

PROPOSTA DE RESOLUÇÃO B7-0540/2012

Rejeitada

PROPOSTA DE RESOLUÇÃO COMUM RC-B7-0541/2012

(em substituição dos B7-0541/2012 e B7-0542/2012):

apresentada pelos seguintes deputados:

Amalia Sartori, Herbert Reul, Roberta Angelilli e Jean-Pierre Audy, em nome do Grupo PPE,

Patrizia Toia, Alejandro Cercas, Pervenche Berès e Silvia-Adriana Ţicău, em nome do Grupo S&D.

Aprovada (P7_TA(2012)0509)

(A proposta de resolução B7-0543/2012 caduca.)

11.10. Uma nova indústria siderúrgica sustentável e competitiva (votação)

Proposta de resolução apresentada na sequência de uma petição por Erminia Mazzoni, em nome da Comissão das Petições, em conformidade com o artigo 202.º, n.º 2, do Regimento, sobre uma nova indústria siderúrgica sustentável e competitiva, com base numa petição recebida (2012/2905 (RSP)) (B7-0550/2012)

(Maioria requerida: simples)

(Pormenores da votação: Anexo "Resultados das votações", ponto 10)

PROPOSTA DE RESOLUÇÃO

Aprovada (P7_TA(2012)0510)

*

*

*

Intervenção de Jean-Pierre Audy, para requerer, em conformidade com o artigo 15.º, n.º 6, alínea d), do Tratado da União Europeia, que o Conselho Europeu apresente um relatório ao Parlamento Europeu sobre a sua próxima reunião de 13 e 14 de dezembro de 2012.

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

12. Declarações de voto

Declarações de voto escritas:

Nos termos do artigo 170.º do Regimento, as declarações de voto escritas figuram no relato integral da presente sessão.

Declarações de voto orais:

(Período de votação de ontem)

Relatório Anni Podimata - A7-0396/2012

Monica Luisa Macovei, Emer Costello, Sirpa Pietikäinen, Charles Tannock e David Campbell Bannerman

Relatório Janusz Wojciechowski - A7-0331/2012

Vicky Ford, Petri Sarvamaa, Mitro Repo, Sirpa Pietikäinen e Charles Tannock

Relatório Monika Flašíková Beňová - A7-0383/2012

Paul Murphy, Emer Costello, Mitro Repo, Anna Záborská, Sirpa Pietikäinen e Elena Băsescu

(Período de votação de hoje)

Relatório Tatjana Ždanoka - A7-0361/2012

Monica Luisa Macovei, Anna Záborská, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Elena Băsescu e Sirpa Pietikäinen

Relatório Leonidas Donskis - A7-0377/2012

Monica Luisa Macovei, Mitro Repo, Anna Záborská, Elena Băsescu e Bernd Posselt

Relatório Rui Tavares - A7-0378/2012

Monica Luisa Macovei, Mitro Repo, Adam Bielan e Seán Kelly

Relatório Hannes Swoboda - A7-0338/2012

Mitro Repo, Adam Bielan, Laima Liucija Andrikienė, Elena Băsescu e Bernd Posselt

Decisão do Governo de Israel de alargar os colonatos na Cisjordânia - RC-B7-0561/2012

Mitro Repo, Elena Băsescu, Bernd Posselt e Anna Záborská

A situação na Ucrânia - RC-B7-0544/2012

Monica Luisa Macovei, Mitro Repo, Adam Bielan e Bernd Posselt

Relatório de acompanhamento de 2012 relativo à Albânia - B7-0533/2012

Mitro Repo, Charles Tannock, Elena Băsescu e Bernd Posselt

Indústria siderúrgica da UE - RC-B7-0541/2012

Paul Murphy, Monica Luisa Macovei, Petru Constantin Luhan e Elena Băsescu

*

* *

O Presidente informa que a cerimónia de homenagem a Václav Havel, em redor de um néon em forma de coração instalado na entrada do edifício Altiero Spinelli, terá lugar em 17 de dezembro de 2012, às 18 horas.

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

13. Correções e intenções de voto

As correções e intenções de voto encontram-se no sítio "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)" e na versão impressa do anexo "Resultados da votação nominal".

A versão eletrónica em Europarl será atualizada regularmente durante um período máximo de duas semanas a contar do dia da votação.

Findo este prazo, a lista das correções e intenções de voto será encerrada para fins de tradução e de publicação no Jornal Oficial.

(A sessão, suspensa às 13h50, é reiniciada às 15 horas.)

PRESIDÊNCIA: Rainer WIELAND

Vice-Presidente

14. Aprovação da ata da sessão anterior

A ata da sessão anterior é aprovada.

*

* *

Niccolò Rinaldi esteve presente nas sessões de 5 de maio de 2010 e de 2 de fevereiro de 2011, mas o seu nome não consta da lista de presenças.

Niccolò Rinaldi informa que esteve presente nas sessões de 21 de abril de 2010 e de 16 de janeiro de 2012, mas o seu nome não consta da lista de presenças.

15. Debate sobre casos de violação dos direitos humanos, da democracia e do primado do direito (debate)

(Para os títulos e autores das propostas de resolução, ver ponto 3 da Ata de 11.12.2012)

15.1. Situação na República Democrática do Congo

Propostas de resolução B7-0562/2012, B7-0563/2012, B7-0570/2012, B7-0572/2012, B7-0573/2012, B7-0579/2012 e B7-0580/2012

Mariya Gabriel, Corina Crețu, Nicole Kiil-Nielsen, Kristiina Ojuland e Paul Murphy apresentam as propostas de resolução.

Intervenções de Bernd Posselt, em nome do Grupo PPE, Zita Gurmai, em nome do Grupo S&D, Marietje Schaake, em nome do Grupo ALDE, Jaroslav Paška, em nome do Grupo EFD, Cristian Dan Preda e Mitro Repo.

Intervenções segundo o procedimento "catch the eye" de: Eija-Riitta Korhola, Eduard Kukan, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Seán Kelly e Krzysztof Lisek.

Intervenção de Dacian Cioloș (Comissário).

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

O debate é dado por encerrado.

Votação: *ponto 16.1 da Ata de 13.12.2012.*

15.2. Discriminação em razão da casta na Índia

Propostas de resolução B7-0564/2012, B7-0574/2012, B7-0575/2012, B7-0576/2012, B7-0577/2012, B7-0578/2012 e B7-0581/2012

Peter van Dalen, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Barbara Lochbihler, Cristian Dan Preda, Marietje Schaake e Paul Murphy apresentam as propostas de resolução.

Intervenções de Eija-Riitta Korhola, em nome do Grupo PPE, Corina Crețu, em nome do Grupo S&D, Kristiina Ojuland, em nome do Grupo ALDE, Carl Schlyter, em nome do Grupo Verts/ALE, Jaroslav Paška, em nome do Grupo EFD, Seán Kelly, Mitro Repo e Bernd Posselt.

Intervenção segundo o procedimento "catch the eye" de: Zita Gurmai.

Intervenção de Dacian Cioloș (Comissário).

O debate é dado por encerrado.

Votação: *ponto 16.2 da Ata de 13.12.2012.*

16. Período de votação

Os resultados pormenorizados das votações (alterações, votações em separado, votações por partes, ...) constam do Anexo "Resultados das votações" à presente ata.

Os resultados das votações nominais, que figuram em anexo à ata, encontram-se disponíveis apenas em versão eletrónica e podem ser consultados no Europarl.

16.1. Situação na República Democrática do Congo (votação)

Propostas de resolução B7-0562/2012, B7-0563/2012, B7-0570/2012, B7-0572/2012, B7-0573/2012, B7-0579/2012 e B7-0580/2012

(*Maioria requerida: simples*)

(*Pormenores da votação: Anexo "Resultados das votações", ponto 11*)

PROPOSTA DE RESOLUÇÃO COMUM RC-B7-0562/2012

(em substituição dos B7-0562/2012, B7-0563/2012, B7-0570/2012, B7-0572/2012, B7-0573/2012, B7-0579/2012 e B7-0580/2012):

apresentada pelos seguintes deputados:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Mariya Gabriel, Jean Roatta, Elmar Brok, Cristian Dan Preda, Filip Kaczmarek, Bernd Posselt, Roberta Angelilli, Mario Mauro, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Zuzana Roithová, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Giovanni La Via, Laima Liucija Andriukienė, Philippe Boulland, Eduard Kukan, Tunne Kelam, Michèle Striffler, Edit Bauer, Anne Delvaux e Martin Kastler, em nome do Grupo PPE,

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

Ana Gomes, Ricardo Cortés Lastra, Richard Howitt, Corina Crețu, Liisa Jaakonsaari, María Muñiz De Urquiza, Minodora Cliveti e Mitro Repo, em nome do Grupo S&D,

Louis Michel, Marietje Schaake, Sarah Ludford, Charles Goerens, Nathalie Griesbeck, Robert Rochefort, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Graham Watson, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Izaskun Bilbao Barandica, Sonia Alfano, Kristiina Ojuland e Johannes Cornelis van Baalen, em nome do Grupo ALDE,

Isabelle Durant, Judith Sargentini, Barbara Lochbihler, Bart Staes, Raül Romeva i Rueda, Jean-Jacob Bicep, Jean Lambert, Malika Benarab-Attou e Rui Tavares, em nome do Grupo Verts/ALE,

Charles Tannock, Jan Zahradil, Oldřich Vlasák e Ryszard Czarnecki, em nome do Grupo ECR,

Marie-Christine Vergiat e Younous Omarjee, em nome do Grupo GUE/NGL,

Fiorello Provera, em nome do Grupo EFD.

Aprovada (P7_TA(2012)0511)

16.2. Discriminação em razão da casta na Índia (votação)

Propostas de resolução B7-0564/2012, B7-0574/2012, B7-0575/2012, B7-0576/2012, B7-0577/2012, B7-0578/2012 e B7-0581/2012

(Maioria requerida: simples)

(Pormenores da votação: Anexo "Resultados das votações", ponto 12)

PROPOSTA DE RESOLUÇÃO B7-0564/2012

Rejeitada

PROPOSTA DE RESOLUÇÃO COMUM RC-B7-0574/2012

(em substituição dos B7-0574/2012, B7-0575/2012, B7-0576/2012, B7-0577/2012, B7-0578/2012 e B7-0581/2012):

apresentada pelos seguintes deputados:

José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Lena Kolarska-Bobińska, Elmar Brok, Cristian Dan Preda, Filip Kaczmarek, Jean Roatta, Bernd Posselt, Roberta Angelilli, Mario Mauro, Eija-Riitta Korhola, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Zuzana Roithová, Monica Luisa Macovei, Sari Essayah, Giovanni La Via, Laima Liucija Andrikiienė, Mariya Gabriel, Philippe Boulland, Eduard Kukan, Tunne Kelam, Jarosław Leszek Wałęsa, Edit Bauer e Martin Kastler, em nome do Grupo PPE,

Ana Gomes, Jörg Leichtfried, Richard Howitt, Liisa Jaakonsaari, Mitro Repo, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Emilio Menéndez del Valle e Maria Badia i Cutchet, em nome do Grupo S&D,

Anneli Jäätteenmäki, Marietje Schaake, Niccolò Rinaldi, Phil Bennion, Leonidas Donskis, Sarah Ludford, Robert Rochefort, Louis Michel, Ramon Tremosa i Balcells, Marielle de Sarnez, Izaskun Bilbao Barandica, Sonia Alfano, Edward McMillan-Scott, Kristiina Ojuland e Johannes Cornelis van Baalen, em nome do Grupo ALDE,

Karima Delli, Franziska Keller, Jean Lambert, Barbara Lochbihler, Rui Tavares, Satu Hassi, Nicole Kiil-Nielsen, Raül Romeva i Rueda e Margrete Auken, em nome do Grupo Verts/ALE,

Charles Tannock, Peter van Dalen e Ryszard Czarnecki, em nome do Grupo ECR,

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

Marie-Christine Vergiat, em nome do Grupo GUE/NGL.

Aprovada (P7_TA(2012)0512)

Intervenção

Barbara Lochbihler apresenta uma alteração oral à alteração 1, que é aceite.

17. Correções e intenções de voto

As correções e intenções de voto encontram-se no sítio "Séance en direct", "Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (roll-call votes)" e na versão impressa do anexo "Resultados da votação nominal".

A versão eletrónica em Europarl será atualizada regularmente durante um período máximo de duas semanas a contar do dia da votação.

Findo este prazo, a lista das correções e intenções de voto será encerrada para fins de tradução e de publicação no Jornal Oficial.

18. Declarações escritas inscritas no registo (artigo 123.º do Regimento)

Número de assinaturas recolhidas pelas declarações escritas inscritas no registo (artigo 123.º, n.º 3, do Regimento):

Número do documento	Autor	Assinaturas
0025/2012	Dieter-Lebrecht Koch, Seán Kelly, Brian Simpson	138
0026/2012	Jarosław Leszek Wałęsa, Reinhard Bütikofer, Tarja Cronberg, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Janusz Władysław Zemke	296
0027/2012	Heinz K. Becker, Jan Philipp Albrecht, Karima Delli, Andrew Duff, Eider Gardiazábal Rubial	177
0028/2012	Georgios Koumoutsakos, Alexander Alvaro, Roberta Angelilli, Maria Badia i Cutchet, Keith Taylor	328
0029/2012	Lívia Járóka, Mikael Gustafsson, Juan Fernando López Aguilar, Cecilia Wikström	160
0030/2012	Erminia Mazzoni, Carlo Casini, Jarosław Leszek Wałęsa	152
0031/2012	Hans-Gert Pöttering, Edit Herczog, Alain Lamassoure, Gianni Pittella, Bernhard Rapkay	263
0032/2012	Marian Harkin, Elisabeth Morin-Chartier, Roberta Angelilli, Jutta Steinruck	240
0033/2012	Mario Borghesio	14
0034/2012	Kinga Gál, Mojca Kleva Kekuš, Barbara Lochbihler, Hannu Takkula	120
0035/2012	Emma McClarkin, Regina Bastos, Cornelis de Jong, Robert Rochefort, Marc Tarabella	124
0036/2012	Jean Lambert, Peter van Dalen, Filiz Hakaeva Hyusmenova, Sirpa Pietikäinen, Daciana Octavia Sârbu	92
0037/2012	Britta Thomsen, Mikael Gustafsson, Barbara Matera, Antonia Parvanova, Raül Romeva i Rueda	227
0038/2012	Nuno Teixeira, Izaskun Bilbao Barandica, Carlo Fidanza, Silvia-Adriana Țicău, Giommaria Uggias	38

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

19. Transmissão dos textos aprovados na presente sessão

Nos termos do artigo 179.º, n.º 2, do Regimento, a ata da presente sessão será submetida à aprovação do Parlamento no início da próxima sessão.

Com o acordo do Parlamento, os textos aprovados serão imediatamente transmitidos aos respetivos destinatários.

20. Entrega de documentos

Foram entregues os seguintes documentos:

pelo Conselho e pela Comissão:

- Relatório Especial n.º 18/2012 (quitação de 2011) - Assistência da União Europeia ao Kosovo no domínio do Estado de direito (N7-0118/2012 - C7-0372/2012 - 2012/2283(DEC))

enviado fundo: CONT
parecer: AFET

Este título não se encontra atualmente disponível em todas as línguas.

- Proposta de regulamento do Parlamento Europeu e do Conselho que altera determinados atos legislativos no domínio das estatísticas agrícolas e da pesca (COM(2012)0724 - C7-0397/2012 - 2012/0343(COD))

enviado fundo: ECON
parecer: PECH, AGRI

- Proposta de decisão do Conselho relativa à celebração do Protocolo acordado entre a União Europeia e a República de Madagáscar que fixa as possibilidades de pesca e a contrapartida financeira previstas pelo Acordo de Parceria no domínio da pesca em vigor entre as duas Partes (14164/1/2012 - C7-0408/2012 - 2012/0238(NLE))

enviado fundo: PECH
parecer: DEVE, BUDG

- Proposta de decisão do Conselho relativa à celebração do Acordo sob forma de troca de cartas entre a União Europeia e os Estados Unidos da América, nos termos do artigo XXIV, n.º 6, e do artigo XXVIII do Acordo Geral sobre Pautas Aduaneiras e Comércio (GATT) de 1994, no que diz respeito à alteração de concessões previstas nas listas da República da Bulgária e da Roménia, no contexto da adesão destes países à União Europeia (12213/2012 - C7-0409/2012 - 2012/0167(NLE))

enviado fundo: INTA
parecer: AGRI

- Proposta de decisão do Conselho relativa às orientações para as políticas de emprego dos Estados-Membros (COM(2012)0709 - C7-0410/2012 - 2012/0335(NLE))

enviado fundo: EMPL
parecer: FEMM, ECON

- Proposta de regulamento do Conselho que institui o programa «Europa para os cidadãos» para o período de 2014-2020 (COM(2011)0884 - C7-0411/2012)

enviado fundo: CULT
parecer: PETI, AFCO, BUDG, LIBE

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

- Contas anuais consolidadas da União Europeia relativas ao exercício de 2011 (COM(2012)0436 (COR1)
– 2012/2167(DEC) – 2012/2221(DEC))

fundo: CONT

parecer: todas as comissões

21. Calendário das próximas sessões

As próximas sessões terão lugar de 14 de janeiro de 2013 a 17 de janeiro de 2013.

22. Interrupção da sessão

A sessão do Parlamento Europeu é interrompida.

A sessão é encerrada às 16h05.

Klaus Welle
Secretário-Geral

Martin Schulz
Presidente

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

LISTA DE PRESENCAS

Assinaram:

Agnew, Albertini, Albrecht, Alfonsi, Allam, Alves, Andersdotter, Anderson, Andreasen, Andrés Barea, Andrieu, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Auconie, Audy, Margrete Auken, Ayala Sender, Aylward, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Baldassarre, Balz, Balzani, Bănescu, Bastos, Batten, Bearder, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Bennion, Berlato, Berlinguer, Berman, Berra, Besset, Bicep, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkievičiūtė, Bodu, Böge, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Brantner, Bratkowski, Brepoels, Březina, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Bütikofer, Buzek, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Capoulas Santos, Caronna, Carvalho, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Childers, Chountis, Christensen, Chrysogelos, Claeys, Cliveti, Coelho, Cofferati, Collin-Langen, Colman, Comi, Cornelissen, Correa Zamora, António Fernando Correia de Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Cramer, Crețu, Creutzmann, Cuschieri, Cutaș, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, Davies, De Angelis, De Backer, De Castro, Dehaene, Delvaux, de Sarnez, Désir, Deß, Deva, De Veyrac, Domenici, Donskis, Dorfmann, Droutsas, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Estrela, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Mariya Gabriel, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, Garcés Ramón, García-Hierro Caraballo, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gomes, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Häfner, Fiona Hall, Händel, Hannan, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan, Jørgensen, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamiński, van der Kammen, Kammerevert, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klab, Kleva Kekuš, Klinz, Koch, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Köstinger, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Marine Le Pen, Lichtenberger, Liese, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McIntyre, McMillan-Scott, Macovei, Malinov, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Matera, Mathieu, Matias, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, Mélenchon, Melo, Menéndez del Valle, Mekies, Messerschmidt, Mészáros, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Miranda, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Mynář, Naranjo Escobar, Nattrass, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nilsson, van Nistelrooij, Nitrás, Obermayr, Obiols, Ojuland, Olbrycht, Omarjee, Őry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panayotova, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Pașcu, Paška, Patrão Neves, Paulsen, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Protasiewicz, Proust, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Rivasi, Rivellini, Roatta, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Šadurskis, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sârbu, Sargentini, Sartori, Sarvamaa, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöflin, Schroedter, Martin Schulz, Werner Schulz, Schwab, Scottà, Scurria, Sedó i Alabart, Seiber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sosa Wagner, Sousa, Speroni, Stadler, Staes, Stassen, Štátný, Stavrakakis, Steinruck, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Striffler, Surján, Susta, Svensson, Swinburne, Szájer, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tavares, Keith Taylor, Rebecca Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomas, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Torvalds, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Vadim Tudor, Vajgl, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vaughan, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, Vitkauskaitė, Vlasák, Vlasto, Voss, Wałęsa, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weidenholzer, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal,

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Yáñez-Barnuevo García, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zanoni, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zéribi, Zijlstra, Zimmer, Ziobro, Zuber, Zver, Zwiefka

Observadores

Antičević Marinović, Borzan, Božinović, Grubišić, Jerković, Matušić, Radoš, Vrbat, Vuljanić

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

ANEXO I

RESULTADOS DAS VOTAÇÕES

Significado das abreviaturas e dos símbolos

+	aprovado
-	rejeitado
↓	caduco
R	retirado
VN (... , ... , ...)	votação nominal (votos a favor, votos contra, abstenções)
VE (... , ... , ...)	votação eletrónica (votos a favor, votos contra, abstenções)
div	votação por partes
vs	votação em separado
alt	alteração
AC	alteração de compromisso
PC	parte correspondente
S	alteração supressiva
=	alterações idênticas
§	número
art	artigo
cons	considerando
PR	proposta de resolução
PRC	proposta de resolução comum
SEC	votação por escrutínio secreto

1. Quadro plurianual para a Agência dos Direitos Fundamentais da UE ***

Recomendação: Tatjana Ždanoka (A7-0361/2012)

Assunto	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
Votação: aprovação do projeto de decisão do Conselho	VN	+	427, 89, 52

Pedidos de votação nominal
EFD: aprovação

2. Regimento do Parlamento Europeu: alteração do artigo 123.º relativo às declarações escritas e do artigo 42.º relativo às iniciativas legislativas

Relatório: Rafał Trzaskowski (A7-0242/2012) (maioria qualificada requerida para aprovação das alterações, maioria simples requerida para aprovação da decisão)

Assunto	Alt. n.º	Autor(a)	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
Alterações da comissão competente – votação em bloco	2 4	comissão		+	

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

Assunto	Alt. n.º	Autor(a)	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
Alterações da comissão competente – votações em separado	1	comissão	div		
			1	+	
			2/VE	+	395, 182, 11
			3	+	
			4	+	
			5	+	
			6	+	
	5	comissão	div		
			1	+	
			2	+	
	6	comissão	div		
			1	+	
			2	+	
Artigo 123, § 3	7	ALDE		+	
	3	comissão		↓	
Votação: proposta de decisão				+	

Pedidos de votação em separado

GUE/NGL: alteração 5

Pedidos de votação por partes

ALDE:

alteração 5

1.^a parte: "Uma declaração escrita ... caduca"2.^a parte: "sem qualquer possibilidade de prorrogação do referido prazo de três meses"

alteração 6

1.^a parte: Conjunto do texto exceto os termos "As propostas são entregues ... à comissão competente"2.^a parte: Estes termos

Verts/ALE, GUE/NGL, ALDE

alteração 1

1.^a parte: "Um mínimo de 10 deputados ... procedimentos legislativos em curso no Parlamento" exceto os termos "exclusivo", "não pode exceder a forma de uma declaração. Em especial, não pode" e "solicitar medidas legislativas"2.^a parte: "exclusivo"3.^a parte: "exceder a forma de uma declaração. Em especial, não pode"4.^a parte: "solicitar medidas legislativas"5.^a parte: "A autorização para prosseguir ... em cada caso específico"6.^a parte: "As declarações escritas serão ... com as respetivas assinaturas"

3. Relatório Anual sobre os Direitos Humanos e a Democracia no Mundo (2011) e a política da União Europeia nesta matéria

Relatório: Leonidas Donskis (A7-0377/2012)

Assunto	Alt. n.º	Autor(a)	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
§ 4	3	S&D		-	

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

Assunto	Alt. n.º	Autor(a)	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
Após o § 12	4	S&D		+	
Após o § 16	5	S&D		+	
	6	S&D		+	
§ 20	7	S&D		+	
Após o § 32	8	S&D	div		
			1	+	
			2	+	
Após o § 41	2	+ de 40 deputados	VE	+	348, 244, 15
§ 47	§	texto original	div		
			1	+	
			2/VE	+	342, 243, 20
§ 49	9	S&D	VE	+	325, 266, 10
Após o § 56	10	S&D	VE	+	326, 265, 10
§ 60	§	texto original	vs / VE	+	321, 204, 40
Após o § 61	11	S&D		-	
Após o § 63	12	S&D		-	
§ 71	§	texto original	div		
			1	+	
			2/VE	+	317, 241, 46
§ 86	1	ALDE		+	
§ 93	§	texto original	vs	+	
§ 95	13	S&D		+	
Após o § 95	14	S&D	VN	+	532, 33, 35
§ 99	§	texto original	div		
			1	+	
			2/VE	+	327, 269, 5
§ 103	§	texto original	vs	+	
§ 106	15	S&D	VE	+	380, 213, 10
§ 107	16	S&D		+	
§ 114	§	texto original	vs / VE	+	317, 278, 4
§ 122	17	S&D	VE	+	409, 176, 12
	§	texto original	div		
			1	↓	

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

Assunto	Alt. n.º	Autor(a)	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
			2	↓	
			3	↓	
			4	↓	
§ 123	§	texto original	div		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
			4	+	
			5	+	
			6	+	
§ 124	§	texto original	vs / VE	+	373, 205, 20
Após o § 124	18	S&D		+	
§ 125	§	texto original	div		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
§ 140	§	texto original	vs	+	
Votação: resolução (conjunto do texto)			VN	+	482, 48, 83

Pedidos de votação nominal

EFD: votação final

S&D: alteração 14

Pedidos de votação em separado

ALDE: § 108

PPE: §§ 114, 124

ECR: §§ 93, 124

S&D: §§ 60, 103, 140

Pedidos de votação por partes

ALDE:

alteração 8

1.^a parte: "Relembra que ... conflito armado ou latente"2.^a parte: "relembra a necessidade ... as exportações de armas"

PPE:

§ 47

1.^a parte: "Permanece extremamente preocupado ... 4 de agosto de 2011"2.^a parte: "lamenta a atuação ... repetição de tais erros"

§ 71

1.^a parte: "Insta a União ... no mundo"2.^a parte: "manifesta, neste contexto, uma particular ... com o Turquemenistão, ainda pendente"

§ 99

1.^a parte: Conjunto do texto exceto os termos "incluindo no seio da União Europeia"2.^a parte: Estes termos

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

§ 125

- 1.^a parte: Conjunto do texto exceto os termos "e programas adequados de saúde" e "de direitos sexuais e reprodutivos"
- 2.^a parte: "e programas adequados de saúde"
- 3.^a parte: "e de direitos sexuais reprodutivos"

PPE, ECR

§ 123

- 1.^a parte: Conjunto do texto exceto os termos "direitos sexuais e reprodutivos", "em matéria de saúde reprodutiva", "assim como pela recusa ...", "coerção ou violência", "incluindo a saúde" e "sexual e reprodutiva" e "respetivos direitos"
- 2.^a parte: "direitos sexuais e reprodutivos"
- 3.^a parte: "em matéria de saúde reprodutiva"
- 4.^a parte: "assim como pela recusa ... coerção ou violência"
- 5.^a parte: "incluindo a saúde" e "sexual e reprodutiva"
- 6.^a parte: "respetivos direitos"

Diversos

A alteração 2 foi apresentada por Pino Arlacchi e outros.

4. Estratégia da UE em matéria de direitos humanos

Relatório: Rui Tavares (A7-0378/2012)

Assunto	Alt. n.º	Autor(a)	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
Alterações do relator (votação em bloco)	6, 7	relator		+	
§ 29	4	relator		+	
	§	texto original	div		
			1	↓	
			2	↓	
§ 38	§	texto original	VN	+	517, 81, 9
§ 40	§	texto original	vs	+	
§ 43	§	texto original	VE	+	309, 248, 49 modificado oralmente
§ 48	§	texto original	VN	+	528, 67, 9
§ 70	§	texto original		+	modificado oralmente
§ 72	§	texto original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 81	§	texto original	VN	+	518, 67, 22
§ 82	§	texto original	VN	+	515, 70, 22
Citação 9	§	texto original	vs	-	
Votação: resolução (conjunto do texto) (Comissão AFET)				+	

Pedidos de votação nominal

ECR: §§ 38, 48, 81, 82

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

Pedidos de votação em separado

S&D: citação 9, § 40

Pedidos de votação por partes

PPE:

§ 72

1.^a parte: Conjunto do texto exceto os termos "igual atenção" e "menos por menos"2.^a parte: Estes termos*Diversos*

Nos termos do artigo 157.º, n.º 3, do Regimento, o Presidente declarou que as alterações 1, 2, 3 e 5 não são admissíveis.

Rui Tavares propôs as seguintes alterações orais aos números 43 e 70:

"43. Insta a Comissão a propor legislação que obrigue as empresas da UE a garantir que as suas aquisições não apoiem causadores de conflitos nem violações graves dos direitos humanos, nomeadamente através da realização de controlos e auditorias às suas cadeias de aprovisionamento de minerais e da publicação dos resultados; solicita à Comissão que elabore e publique uma lista das empresas da UE que se tornaram cúmplices diretas de violações dos direitos humanos ao tratarem com regimes autoritários; considera que a obrigatoriedade de uma diligência adequada por parte das empresas da UE, de acordo com as orientações publicadas pela OCDE, preservaria a reputação das empresas europeias e resultaria numa maior coerência das políticas da UE em matéria de direitos humanos e de desenvolvimento, nomeadamente em domínios afetados por conflitos"

"70. Salaria que a situação das mulheres nos países da Primavera Árabe é frequentemente decisiva para a avaliação dos progressos alcançados em matéria de democracia e de direitos humanos, e que a garantia dos direitos das mulheres deve constituir uma parte essencial da ação da UE relativamente a estes países; solicita a criação de uma Convenção Interparlamentar Euro-Árabe de Mulheres; relembra igualmente que a democracia implica a plena participação das mulheres na vida pública, como definido em instrumentos internacionais e regionais, nomeadamente o Protocolo à Carta Africana dos Direitos do Homem e dos Povos sobre os Direitos da Mulher em África"

5. Novo Acordo UE-Rússia

Relatório: Hannes Swoboda (A7-0338/2012)

Assunto	Alt. n.º	Autor(a)	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
§ 1, alínea n)	1	Verts/ALE	VE	-	172, 354, 42
	10	S&D, PPE		+	
§ 1, alínea p)	11	S&D		+	
§ 1, após a alínea q)	2	Verts/ALE		+	
§ 1, após a alínea z)	6	ALDE	div		
			1/VN	-	176, 392, 32
			2/VN	+	530, 36, 20
§ 1, após a alínea aa)	3	Verts/ALE		-	
Após a citação 1	7	S&D, PPE		+	
Após a citação 4	4	ALDE	VN	+	544, 23, 31
Após o cons. L	9	S&D		+	
Considerando N	5	ALDE	VN	-	182, 404, 15
	8	S&D, PPE		+	
Votação: resolução (conjunto do texto)			VN	+	530, 33, 39

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012*Pedidos de votação nominal*

ALDE: alterações 4, 5, 6 e votação final

Pedidos de votação por partes

S&D:

alteração 6

1.^a parte: "Sublinha que a facilitação e liberalização ... de 26 de setembro de 2012"2.^a parte: "e que as medidas ... Conselho Assuntos Externos"**6. Decisão do Governo de Israel de alargar os colonatos na Cisjordânia**

Propostas de resolução: B7-0561/2012, B7-0565/2012, B7-0566/2012, B7-0567/2012, B7-0568/2012, B7-0569/2012, B7-0571/2012

Assunto	Alt. n.º	Autor(a)	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
Proposta de resolução comum RC-B7-0561/2012 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)					
§ 5	§	texto original	vs	+	
Votação: resolução (conjunto do texto)				+	
Propostas de resolução dos grupos políticos					
B7-0561/2012		Verts/ALE		↓	
B7-0565/2012		EFD		↓	
B7-0566/2012		ALDE		↓	
B7-0567/2012		GUE/NGL		↓	
B7-0568/2012		ECR		↓	
B7-0569/2012		PPE		↓	
B7-0571/2012		S&D		↓	

Pedidos de votação em separado

ECR: § 5

Diversos

Rolandas Paksas (Grupo EFD) é igualmente signatário da proposta de resolução B7-0565/2012.

Dominique Vlasto (Grupo PPE) e Reinhard Bütikofer (Grupo Verts/ALE) são igualmente signatários da proposta de resolução comum RC-B7-0561/2012.

7. Situação na Ucrânia

Propostas de resolução: B7-0544/2012, B7-0545/2012, B7-0546/2012, B7-0547/2012, B7-0548/2012, B7-0549/2012

Assunto	Alt. n.º	Autor(a)	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
Proposta de resolução comum RC-B7-0544/2012 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR)					
Após o § 7	1	S&D	VN	+	348, 93, 139
§ 16	§	texto original	vs	+	
Considerando I	§	texto original	vs	+	

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

Assunto	Alt. n.º	Autor(a)	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
Votação: resolução (conjunto do texto)				+	
Propostas de resolução dos grupos políticos					
B7-0544/2012		ALDE		↓	
B7-0545/2012		S&D		↓	
B7-0546/2012		PPE		↓	
B7-0547/2012		Verts/ALE		↓	
B7-0548/2012		ECR		↓	
B7-0549/2012		GUE/NGL		↓	

Pedidos de votação nominal

S&D: alteração 1

Pedidos de votação em separado

PPE: § 16

Verts/ALE: considerando I

Diversos

Mário David (Grupo PPE) é igualmente signatário da proposta de resolução comum RC-B7-0544/2012.

Michael Gahler (Grupo PPE) é igualmente signatário da proposta de resolução B7-0546/2012.

Lena Kolarska-Bobińska retirou a sua assinatura da proposta de resolução B7-0546/2012.

8. Relatório de acompanhamento de 2012 relativo à Albânia*Proposta de resolução: B7-0533/2012*

Assunto	Alt. n.º	Autor(a)	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
Proposta de resolução B7-0533/2012 (Comissão AFET)					
§ 28	§	texto original	vs	+	
§ 29	§	texto original	vs	+	
§ 33	5	GUE/NGL	div		
			1/VE	+	292, 240, 7
			2	+	
§ 34	6	GUE/NGL		-	
§ 38	§	texto original	div		
			1	+	
			2	+	
			3	+	
			4	+	
§ 41	1	Verts/ALE		+	

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

Assunto	Alt. n.º	Autor(a)	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
§ 45	3	PPE		+	modificado oralmente
	2	S&D		R	
Considerando D	4	GUE/NGL		-	
Votação: resolução (conjunto do texto)				+	

Pedidos de votação em separado
PPE: §§ 28, 29

Pedidos de votação por partes
GUE/NGL:
§ 38
1.^a parte: "Insta o governo ... países Schengen"
2.^a parte: "considera necessário ... política de liberalização dos vistos"
3.^a parte: "no que se refere ... liberalização dos vistos"
4.^a parte: "salienta que ... em relação à UE"

PPE:
alteração 5
1.^a parte: "Realça a necessidade ... e ao equipamento escolar"
2.^a parte: "realça a obrigação que incumbe ao governo ... do país"

Diversos
Libor Rouček propôs a seguinte alteração oral à alteração 3:

"Louva a Albânia por fomentar relações de boa vizinhança; reitera a sua convicção de que as fronteiras nos Balcãs Ocidentais devem ser integralmente respeitadas, e exorta a Albânia e todas as partes interessadas a absterem-se de quaisquer ações que possam desencadear tensões regionais; congratula-se com as políticas do governo dirigidas às comunidades albanesas residentes nos países vizinhos, nomeadamente as políticas que as aconselham a cooperar com os respetivos governos para a resolução de problemas".

9. Indústria siderúrgica da UE

Propostas de resolução: B7-0540/2012, B7-0541/2012, B7-0542/2012, B7-0543/2012

Assunto	Alt. n.º	Autor(a)	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
Propostas de resolução dos grupos políticos					
Proposta de resolução B7-0540/2012 (ALDE, ECR, Verts/ALE)					
Votação: resolução (conjunto do texto)			VN	-	150, 367, 22
Proposta de resolução comum RC-B7-0541/2012 (PPE, S&D)					
§ 1	§	texto original	div		
			1	+	
			2	+	
§ 3	§	texto original	VN	+	424, 91, 12
§ 4	§	texto original	div		
			1	+	
			2/VE	+	398, 127, 10

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

Assunto	Alt. n.º	Autor(a)	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
§ 10	§	texto original	div		
			1/VN	+	437, 91, 9
			2/VN	+	387, 126, 12
Após o § 10	1	S&D	VE	-	258, 258, 13
§ 13	§	texto original	div		
			1/VN	+	439, 63, 4
			2/VN	+	373, 143, 8
Votação: resolução (conjunto do texto)			VN	+	351, 125, 34
Propostas de resolução dos grupos políticos					
B7-0541/2012		PPE		↓	
B7-0542/2012		S&D		↓	
B7-0543/2012		GUE/NGL		↓	

Pedidos de votação nominal

ALDE: § 13 (proposta de resolução comum RC-B7-0541/2012), votação final (proposta de resolução B7-0540/2012 e proposta de resolução comum RC-B7-0541/2012)

Vers/ALE: votação final (proposta de resolução B7-0540/2012)

ECR: §§ 3, 10 (proposta de resolução comum RC-B7-0541/2012)

Pedidos de votação por partes

RC-B7-0541/2012

Vers/ALE:

§ 1

1.ª parte: Conjunto do texto exceto os termos "património" e "implicada"

2.ª parte: Estes termos

§ 4

1.ª parte: "Considera ... na União Europeia"

2.ª parte: "pugnando ... países terceiros"

§ 10

1.ª parte: Conjunto do texto exceto os termos "a ter em conta a indústria siderúrgica ... e a"

2.ª parte: Estes termos

§ 13

1.ª parte: Conjunto do texto exceto os termos "de Florange ... entre outras"

2.ª parte: Estes termos

10. Uma nova indústria siderúrgica sustentável e competitiva

Proposta de resolução: B7-0550/2012

Assunto	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
Proposta de resolução B7-0550/2012 (Comissão PETI)			
Votação: resolução (conjunto do texto)		+	

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

11. Situação na República Democrática do Congo

Propostas de resolução: B7-0562/2012, B7-0563/2012, B7-0570/2012, B7-0572/2012, B7-0573/2012, B7-0579/2012, B7-0580/2012

Assunto	Alt. n.º	Autor(a)	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
Proposta de resolução comum RC-B7-0562/2012 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL, EFD)					
Votação: resolução (conjunto do texto)				+	
Propostas de resolução dos grupos políticos					
B7-0562/2012		ECR		↓	
B7-0563/2012		EFD		↓	
B7-0570/2012		PPE		↓	
B7-0572/2012		S&D		↓	
B7-0573/2012		Verts/ALE		↓	
B7-0579/2012		ALDE		↓	
B7-0580/2012		GUE/NGL		↓	

Diversos

Joanna Senyszyn (Grupo S&D) é igualmente signatária da proposta de resolução comum RC-B7-0562/2012.

12. Discriminação em razão da casta na Índia

Propostas de resolução: B7-0564/2012, B7-0574/2012, B7-0575/2012, B7-0576/2012, B7-0577/2012, B7-0578/2012, B7-0581/2012

Assunto	Alt. n.º	Autor(a)	VN, etc.	Votação	Votação por VN/VE - observações
Proposta de resolução de um grupo político					
B7-0564/2012		EFD		-	
Proposta de resolução comum RC-B7-0574/2012 (PPE, S&D, ALDE, Verts/ALE, ECR, GUE/NGL)					
Após o § 7	1	GUE/NGL		+	modificado oralmente
Votação: resolução (conjunto do texto)			VN	+	46, 0, 0
Propostas de resolução dos grupos políticos					
B7-0574/2012		ECR		↓	
B7-0575/2012		S&D		↓	
B7-0576/2012		Verts/ALE		↓	
B7-0577/2012		PPE		↓	
B7-0578/2012		ALDE		↓	
B7-0581/2012		GUE/NGL		↓	

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012*Pedidos de votação nominal*

PPE: votação final (RC-B7-0574/2012)

Diversos

Joanna Senyszyn (Grupo S&D) é igualmente signatária da proposta de resolução comum RC-B7-0574/2012.

Barbara Lochbihler propôs a seguinte alteração oral à alteração 1:

"Regista com agrado a aprovação em setembro de 2012 pelo governo da União da lei de proibição do trabalho infantil e adolescente, que proíbe o emprego de crianças de menos de 14 anos em todos os setores e de menos de 18 anos nos setores de risco; exorta o governo da Índia a tomar medidas de aplicação eficazes, a fim de reduzir rapidamente o que é ainda um dos mais altos números de trabalho infantil no mundo, e a publicar legislação que proíba integralmente o trabalho infantil, de acordo com as orientações da Organização Internacional do Trabalho".

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

ANEXO II

RESULTADO DA VOTAÇÃO NOMINAL

1. A7-0361/2012 - Tatjana Ždanoka - aprovação

A favor: 427

ALDE: Bennahmias, Bowles, Lyon, Rohde, de Sarnez

EFD: Salavrakos, Tzavela

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Wils, Zimmer

NI: Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor

PPE: Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jegg, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Pallone, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weisgerber, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zver, Zwiefka, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Repo, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Benarab-Attou, Besset, Bové, Brantner, Bütikofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Engström, Evans, Flautre, Grèze, Harms, Hassi, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Contra: 89

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Løkkegaard, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uytbroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Vitkauskaitė, Weber Renate, Werthmann, Zanon, in 't Veld

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Fontana, Helmer, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke

GUE/NGL: Angourakis, Toussas

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

NI: Brons, Claeys, Hartong, Kovács, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stadler, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Winkler

Abstenções: 52

ALDE: Gallagher

ECR: Ashworth, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Zahradil, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Cymański, Imbrasas, Kurski, Paksas, Paška, Terho, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Rubiks, Søndergaard, de Jong

NI: Ehrenhauser

PPE: Posselt, Záborská

S&D: Mirsky

Correcções e intenções de voto

A favor: Gerald Häfner, Livia Járóka, Othmar Karas, Evelyn Regner, Britta Thomsen, Inês Cristina Zuber

2. A7-0377/2012 - Leonidas Donskis - Alt. 14

A favor: 532

ALDE: Aylward, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Davies, Gallagher, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hyusmenova, Johansson, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Oviir, Paulsen, Ries, Rinaldi, Rohde, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Ford, Girling, Harbour, Kamiński, Kožušník, Legutko, McIntyre, Migalski, Muscardini, Poręba, Rosbach, Stevenson, Swinburne, Szymański, Tošenovský, Zahradil, van Dalen, Česková

EFD: Imbrasas, Kurski, Messerschmidt, Paksas

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Ehrenhauser, Hartong, Kovács, Severin, Sinclair, Sosa Wagner, Stadler, Stassen, Stoyanov, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggé, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpfung, Scuria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tóké, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Zalewski, Zanichchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coffeati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Tănăsescu, Ulvskog, Van Bremept, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Rivasi, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Contra: 33

ALDE: Bearder, Donskis, Duff, Ilchev, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Mulder, Newton Dunn, Ojuland, Panayotov, Savisaar-Toomast, Taylor Rebecca, Vitkauskaitė, Weber Renate, Werthmann

ECR: Callanan, Foster, Kowal, Ouzký

EFDD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Cymański, Helmer, Włosowicz

NI: Claeys, Le Pen Marine, Natrass, van der Stoep

Abstenções: 35

ALDE: De Backer, Reimers, Takkula

ECR: Campbell Bannerman, Fajmon, Fox, Kirkhope, McClarkin, Nicholson, Strejček, Tannock

EFDD: Allam, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Vanhecke, Ziobro

NI: Brons, Griffin, Mölzer, Obermayr

PPE: Casini, Vlasto, Winkler Hermann, Záborská

Correcções e intenções de voto

A favor: Brice Hortefeux, Hans-Peter Martin, Rebecca Taylor, Angelika Werthmann

Contra: Adam Bielan, Ryszard Antoni Legutko, Konrad Szymański

Abstenções: Tomasz Piotr Poręba

3. A7-0377/2012 - Leonidas Donskis - Resolução**A favor: 482**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Vitkauskaitė, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Čechová

EFDD: Allam, Bizzotto, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

GUE/NGL: Ernst, Händel, Matias, Scholz, Sousa, de Jong**NI:** Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Vadim Tudor, van der Stoep

PPE: Albertini, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Băsescu, Březina, Cadec, Carvalho, Caspary, Cava, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, De Veyrac, Delvaux, Engel, Feio, Ferber, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kelam, Kelly, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Motti, Neynsky, Niculescu, Olbrycht, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seiber, Silvestris, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weisgerber, Wieland, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zver, Zwiefka, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Drouzas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolen, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroeder, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Contra: 48**ECR:** Kamiński, Piotrowski**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Cymański, Helmer, Kurski, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro**GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Toussas, Zuber**NI:** Claeys, Griffin, Kovács, Le Pen Marine, Natrass, Stadler, Stoyanov**PPE:** Casini, Deß, Dorfmann, Kastler, Kieß, Koch, Langen, Mikolášik, Mészáros, Nitras, Pieper, Posselt, Quisthoudt-Rowohl, Schnellhardt, Sommer, Weber Manfred, Winkler Hermann, Zalewski, Zasada, Zeller, Záborská, Štátný**S&D:** Berman**Abstenções: 83****ALDE:** Harkin**ECR:** Ashworth, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

EFD: Borghezio, Fontana, Imbrasas, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Salvini

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Hénin, Le Hyaric, Lösing, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer

NI: Brons, Hartong, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Bodu, Böge, Cancian, Dati, Ehler, Fidanza, Gardini, Hohlmeier, Jeggle, Mann, Mazzoni, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Niebler, Skrzydlewska

Correções e intenções de voto

Contra: Zuzana Roithová

4. A7-0378/2012 - Rui Tavares - § 38

A favor: 517

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandt, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäättelä, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Vitkauskaitė, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

EFD: Salavrakos, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Händel, Hénin, Le Hyaric, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Jong

NI: Ehrenhauser, Martin Hans-Peter, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov

PPE: Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirkker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seiber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tókes, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štastný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Goebbels, Gomes, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Contra: 81

ECR: Ashworth, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Belder, Bizzotto, Bufton, Cymański, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Toussas, Zuber

NI: Brons, Claeys, Griffin, Hartong, Kovács, Mölzer, Natrass, Stassen, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

S&D: Christensen, Jørgensen, Schaldemose, Thomsen

Abstenções: 9

EFD: Imbrasas, Paksas

NI: Le Pen, Obermayr, Sinclair

PPE: Nitras, Winkler Hermann, Zasada, Zeller

5. A7-0378/2012 - Rui Tavares - § 48

A favor: 528

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Vitkauskaitė, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zaroni, de Sarnez, in 't Veld

EFD: Belder, Paksas, Paška, Salavrakos, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Brons, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov, Vadim Tudor

PPE: Albertini, Andrikiénė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Karinš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Svensson, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferrati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merķies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Neveďalová, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Contra: 67

ECR: Ashworth, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Batten, Bizzotto, Borghezio, Bufton, Cymański, Fontana, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Angourakis, Toussas

NI: Hartong, Natrass, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Winkler

Abstenções: 9

ECR: Deva

EFD: Vanhecke

NI: Claeys, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Sinclair

PPE: Nitras, Zeller

6. A7-0378/2012 - Rui Tavares - § 81**A favor: 518**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lepage, Ludford, Lyon, Manders, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Vitkauskaitė, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

EFD: Imbrasas, Paksas, Salavrakos, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Händel, Hénin, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Jong

NI: Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

PPE: Albertini, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tócs, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Childers, Christensen, Cliveti, Coferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Carballo, Gardiazábal Rubial, Gebhardt, Geringer de Oedenberg, Gierak, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sárbu, Tabajdi, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Tănăsescu, Ulvskog, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Contra: 67

ALDE: Løkkegaard

ECR: Ashworth, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Česká

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Cymański, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Angourakis, Toussas

NI: Griffin, Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Stadler, Stassen, Stoyanov, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Winkler

Abstenções: 22

EFD: Allam, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke

GUE/NGL: Zuber

NI: Brons, Claeys, Le Pen Marine, Obermayr, Sinclair

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

PPE: Nitras, Zasada, Zeller

S&D: Moreira

Correcções e intenções de voto

Abstenções: João Ferreira

7. A7-0378/2012 - Rui Tavares - § 82

A favor: 515

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandt, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäättteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Manders, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Torvalds, Uggias, Vajgl, Vitkauskaitė, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanoni, de Sarnez, in 't Veld

EDF: Imbrasas, Paksas, Salavrakos, Terho, Tzavela

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Händel, Hénin, Le Hyaric, Lösing, Matias, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Jong

NI: Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner

PPE: Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggel, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Tőkés, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Zanicchi, Zver, Zwielfka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Öry, Šadurskis, Štastný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Badia i Cutchet, Balzani, Berlinguer, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Coferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dănciă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Pittella, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sárbu, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

Contra: 70**ALDE:** Løkkegaard**ECR:** Ashworth, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Čěšková**EFD:** (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Belder, Bufton, Cymański, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro**GUE/NGL:** Angourakis, Ferreira João, Toussas, Zuber**NI:** Griffin, Hartong, Kovács, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Stadler, Stassen, Stoyanov, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep**PPE:** Winkler, Zalba Bidegain**Abstenções: 22****EFD:** Allam, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni**GUE/NGL:** Maštálka, Remek**NI:** Brons, Claeys, Le Pen Marine, Obermayr, Sinclair**PPE:** Nitras, Zalewski, Zasada, Zeller**8. A7-0338/2012 - Hannes Swoboda - Alt. 6/1****A favor: 176****ALDE:** Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Weber Renate, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld**ECR:** Ashworth, Bielan, Callanan, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen**EFD:** Batten, Bizzotto, Cymański, Kurski, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Włosowicz**GUE/NGL:** Anderson, Le Hyaric, Murphy, Omarjee, Søndergaard, de Jong**NI:** Ehrenhauser, Sosa Wagner, van der Stoep**PPE:** Delvaux, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Kariņš, Kukan, Landsbergis, Pieper, Sarvamaa, Striffler**S&D:** Ayala Sender, Capoulas Santos, Vaughan**Vers/ALE:** Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Trüpel, Turmes**Contra: 392****ECR:** Kamiński**EFD:** Salavrakos, Tzavela**GUE/NGL:** Bisky, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Lösing, Matias, Maštálka, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber**NI:** Brons, Claeys, Kovács, Le Pen Marine, Severin, Stadler, Stoyanov, Vadim Tudor

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

PPE: Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggler, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Balzani, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Taylor, Ždanoka

Abstenções: 32

ALDE: Nicolai, Vitkauskaitė, Werthmann

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Belder, Borghezio, Bufton, Fontana, Helmer, Imbrasas, Messerschmidt, Paksas, Paška, Terho, Vanhecke, Ziobro

GUE/NGL: Angourakis, Chountis, Toussas

NI: Griffin, Hartong, Martin Hans-Peter, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

Correcções e intenções de voto

A favor: Laima Liucija Andrikenė

Contra: Marietta Giannakou

9. A7-0338/2012 - Hannes Swoboda - Alt. 6/2**A favor: 530**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jääteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Torvalds, Uggias, Vajgl, Weber Renate, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Česková

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bizzotto, Bufton, Cymański, Helmer, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Murphy, Mélenchon, Søndergaard, de Jong

NI: Brons, Ehrenhauser, Sinclair, Sosa Wagner, van der Stoep

PPE: Albertini, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Pötering, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Ayala Sender, Balzani, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Cercas, Christensen, Cliveti, Cofferati, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerer, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mañka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Contra: 36

GUE/NGL: Bisky, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Lösing, Matias, Maštálka, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber

NI: Claeys, Le Pen Marine, Severin, Stadler, Stoyanov, Vadim Tudor

PPE: Antoniozzi, Mészáros, Wieland

S&D: Arlacchi, Boştinaru, Childers, Correia de Campos, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Paleckis, Siwiec, Tănăsescu

Abstenções: 20

ALDE: Vitkauskaitė, Werthmann

EFD: Allam, Belder, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Paksas, Vanhecke

GUE/NGL: Chountis

NI: Griffin, Hartong, Kovács, Mölzer, Obermayr, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Landsbergis

S&D: Vigenin

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

Correcções e intenções de voto

A favor: Rainer Wieland

10. A7-0338/2012 - Hannes Swoboda - Alt. 4

A favor: 544

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jäätteenmäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Mănescu, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Weber Renate, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Česková

EFDD: Belder, Bizzotto, Cymański, Fontana, Kurski, Messerschmidt, Morganti, Rossi, Salavrakos, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Tzavela, Włosowicz

GUE/NGL: Murphy, Omarjee, Søndergaard, de Jong

NI: Ehrenhauser, Hartong, Martin Hans-Peter, Severin, Sosa Wagner, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Feio, Ferber, Fidanza, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestri, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Balzani, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofférati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herzog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Mañika, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merckies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Vers/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes

Contra: 23

GUE/NGL: Bisky, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Lösing, Matias, Maštálka, Mélenchon, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

NI: Claeys, Le Pen Marine, Stadler, Vadim Tudor

Verts/ALE: Durant, Ždanoka

Abstenções: 31

ALDE: Vitkauskaitė, Werthmann

ECR: Kamiński

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreassen, Batten, Borghezio, Bufton, Helmer, Imbrasas, Paksas, Paška, Provera, Vanhecke, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Chountis, Ransdorf, Toussas

NI: Brons, Griffin, Kovács, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stoyanov

PPE: Dati

11. A7-0338/2012 - Hannes Swoboda - Alt. 5

A favor: 182

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandt, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Jääteemäki, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Løkkegaard, Manders, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Rohde, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Česková

EFD: Belder, Cymański, Kurski, Messerschmidt, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Le Hyaric, Omarjee, de Jong

NI: Ehrenhauser, Hartong, Martin Hans-Peter, Sinclair, Sosa Wagner, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Bach, Delvaux, Feio, Fjellner, Hökmark, Ibrisagic, Kelam, Kukan, Landsbergis, Sarvamaa, Striffler, Wieland

S&D: Flašíková Beňová, Prodi, Tănăsescu

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel

Contra: 404

EFD: Allam, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salavrakos, Scottà, Speroni, Tzavela, Vanhecke

GUE/NGL: Bisky, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber

NI: Brons, Claeys, Griffin, Kovács, Le Pen Marine, Mölzer, Obermayr, Severin, Stadler, Stoyanov, Vadim Tudor

PPE: Albertini, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Ferber, Fidanza, Fisas Aixela, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Köstinger, La Via, Lamassoure, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek,

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Nitras, Olbrycht, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirkker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Saïfi, Schnellhardt, Schnieper-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Arsenis, Ayala Sender, Balzani, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferrati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droustas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Ždanoka

Abstenções: 15

EPD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Bufton, Helmer, Imbrasas, Paksas, Salvini, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Chountis, Mélenchon, Toussas

NI: Natrass

Correcções e intenções de voto

Contra: Rainer Wieland

12. A7-0338/2012 - Hannes Swoboda - Resolução

A favor: 530

ALDE: Aylward, Bearder, Bennahmias, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Davies, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Kacin, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lepage, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Ries, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Takkula, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

ECR: Ashworth, Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kirkhope, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Stevenson, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Česká

EPD: Belder, Cymański, Kurski, Messerschmidt, Salavrakos, Terho, Włosowicz, Ziobro

NI: Claeys, Ehrenhauser, Severin, Sosa Wagner, van der Stoep

PPE: Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Antoniozzi, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Feio, Ferber, Fisas Ayxela, Fjellner, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jegg, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov,

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

Mann, Marcinkiewicz, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Olbrycht, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Tsoukalas, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Zalba Bidegain, Zanicchi, Zasada, Zver, Zwiefka, Záborská, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrieu, Andrés Barea, Arsenis, Ayala Sender, Balzani, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Cozzolino, Crețu, Cuschieri, Cutaș, Daerden, Danellis, De Angelis, De Castro, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kalfin, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Paliadeli, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Stavrakakis, Steinruck, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sârbu, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Besset, Bicep, Bové, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Contra: 33

ECR: Strejček

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Batten, Borghezio, Bufton, Helmer

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Hénin, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Ransdorf, Remek, Rubiks, Søndergaard, Toussas, Triantaphyllides, Zuber

NI: Brons, Griffin, Kovács, Mölzer, Natrass, Obermayr, Sinclair, Stadler, Vadim Tudor

PPE: Winkler, Zalewski, Zeller

Abstenções: 39

ALDE: Vitkauskaitė

EFD: Allam, Bizzotto, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Bisky, Chountis, Ernst, Händel, Le Hyaric, Lösing, Matias, Omarjee, Scholz, Sousa, Wils, Zimmer, de Jong

NI: Hartong, Le Pen Marine, Martin Hans-Peter, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen

PPE: Dati, Fidanza, Nitras

S&D: Arlacchi

13. RC-B7-0544/2012 - Alt. 1

A favor: 348

ALDE: Bowles, Goerens, Kacin, Ludford, Paulsen, Rinaldi, Schmidt, Theurer

ECR: Bielan, Piotrowski, Poręba

EFD: Belder, Cymański, Terho, Włosowicz, Ziobro

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

GUE/NGL: Anderson, Murphy, Sousa, Søndergaard, de Jong

NI: Sosa Wagner

PPE: Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Boulland, Böge, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Feio, Ferber, Fidanza, Fjellner, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hökmark, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Kalniete, Karas, Kasoulides, Kastler, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Naranjo Escobar, Neynsky, Niculescu, Niebler, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Papastamkos, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Pirker, Ponga, Posselt, Poupakis, Preda, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thyssen, Tsoukalas, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Zalba Bidegain, Zanichchi, Zver, de Grandes Pascual, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Óry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Arsenis, Ayala Sender, Balzani, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Capoulas Santos, Caronna, Cashman, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costello, Cozzolino, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, Danellis, De Angelis, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Koppa, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Pirillo, Poc, Podimata, Prendergast, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Siwiec, Skinner, Smolková, Steinruck, Stihler, Susta, Sánchez Presedo, Sárbu, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Bremept, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zala, Zemke, Țicău

Contra: 93

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gerbrandy, Griesbeck, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Mănescu, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Reimers, Ries, Savisaar-Toomast, Schaake, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Torvalds, Uggias, Vajgl, Vitkauskaitė, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanon, de Sarnez, in 't Veld

EFD: Bizzotto, Borghezio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

GUE/NGL: Bisky, Chountis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Lösing, Matias, Maštálka, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Triantaphyllides, Wils, Zuber

NI: Brons, Claeys, Griffin, Kovács, Mölzer, Obermayr, Stadler, Stoyanov, Vadim Tudor

PPE: Kovatchev, Landsbergis, Nitras

S&D: Andrieu, Andrés Barea, Arlacchi, Cottigny

Abstenções: 139

ALDE: Bennahmias, Lepage, Rohde, Takkula

ECR: Callanan, Campbell Bannerman, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Česká

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Bufton, Imbrasas, Kurski, Paksas, Paška, Vanhecke

GUE/NGL: Angourakis, Le Hyaric, Toussas, Zimmer

NI: Ehrenhauser, Hartong, Martin Hans-Peter, Natrass, Severin, Sinclair, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

PPE: Borys, Bratkowski, Buzek, Carvalho, Correa Zamora, Grzyb, Hibner, Hübner, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kariņš, Kelam, Kozłowski, Lisek, Luhan, Marcinkiewicz, Olbrycht, Protasiewicz, Skrzydlewska, Thun und Hohenstein, Trzaskowski, Wałęsa, Winkler Hermann, Zalewski, Zasada, Zeller, Zwiefka, Záborská, Łukacijewska

S&D: Costa, Gierek

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Besset, Bicep, Brantner, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Häfner, Häusling, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tavares, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Correcções e intenções de voto

A favor: João Ferreira, Andrey Kovatchev, Inês Cristina Zuber

14. B7-0540/2012 - Resolução

A favor: 150

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Johansson, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Rinaldi, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Uggias, Vajgl, Vitkauskaitė, Weber Renate, Werthmann, Wikström, Zanon, in 't Veld

ECR: Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Czarnecki, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Kožušník, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Rosbach, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Česká

EFD: Belder, Borghezio, Fontana, Messerschmidt, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni

GUE/NGL: Zuber

NI: Brons, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov, Vadim Tudor

PPE: Bendtsen, Ibrisagic, Le Brun, Pietikäinen, Rübig

S&D: Fleckenstein, Mirsky, Schaldemose, Thomsen

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Bicep, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Harms, Häfner, Keller, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tavares, Turmes, Ždanoka

Contra: 367

ALDE: Bennahmias, Griesbeck

ECR: Stevenson

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton

GUE/NGL: Anderson, Angourakis, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Le Hyaric, Lösing, Matias, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Scholz, Sousa, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, de Jong

NI: Claeys, Hartong, Mölzer, Obermayr, Sinclair, Stadler, Stassen, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Ferber, Fidanza, Florenz, Fraga Estévez, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Grip, Liese, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu,

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

Niebler, Nitrás, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Pieper, Ponga, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Záborská, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arsenis, Ayala Sender, Balzani, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Angelis, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Guerrero Salom, Gurmai, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sârbu, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Bempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Auken

Abstenções: 22

ALDE: Lepage, Ries, Takkula, de Sarnez

EFD: Allam, Cymański, Imbrasas, Kurski, Terho, Vanhecke, Włosowicz, Ziobro

GUE/NGL: Maštálka, Remek, Rubiks, Søndergaard

PPE: Antinoro

Verts/ALE: Flautre, Jadot, Joly, Kiil-Nielsen, Tarand

Correcções e intenções de voto

A favor: Ole Christensen, Dan Jørgensen

Contra: Charles Goerens, Isabella Lövin, Carl Schlyter, Inês Cristina Zuber

15. RC-B7-0541/2012 - § 3**A favor: 424**

ALDE: Bennahmias, Bilbao Barandica, Griesbeck, Lepage, Ries, Theurer, Uggias, Zanoni, de Sarnez

ECR: Bielan, Czarnecki, Kamiński, Kowal, Legutko, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Szymański

EFD: Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho

GUE/NGL: Anderson, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Brons, Griffin, Kovács, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov

PPE: Albertini, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Caspary, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Ferber, Fidanza, Florenz, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glatfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jiménez-Becerril Barrio, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Lisek, Lope Fontagné, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Preda, Protasiewicz,

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanichchi, Zver, Záborská, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arsenis, Ayala Sender, Balzani, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferrati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Crețu, Cuscheri, Cutaș, Daerden, De Angelis, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Guerrero Salom, Gurmai, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Paleckis, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Pașcu, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sárbu, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Brepoels, Bélier, Cohn-Bendit, Cornelissen, Durant, Evans, Flautre, Grèze, Hassi, Häfner, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Trüpel

Contra: 91

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Torvalds, Vajgl, Vitkauskaitė, Weber Renate, Wikström, in 't Veld

ECR: Callanan, Campbell Bannerman, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Nicholson, Ouzký, Poręba, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Cymański, Kurski, Włosowicz, Ziobro

NI: Hartong, Sinclair, Stassen, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Ibrisagic

Verts/ALE: Auken, Lövin, Schlyter, Schroeder

Abstenções: 12

ALDE: Werthmann

EFD: Paksas, Vanhecke

GUE/NGL: Angourakis, Toussas

NI: Claeys, Ehrenhauser, Martin Hans-Peter

Verts/ALE: Besset, Bicep, Brantner, Ždanoka

Correcções e intenções de voto

A favor: Charles Goerens, Tomasz Piotr Poręba, Britta Thomsen

16. RC-B7-0541/2012 - § 10/1

A favor: 437

ALDE: Bennahmias, Bilbao Barandica, Griesbeck, Lepage, Ries, Rinaldi, Takkula, Uggias, Zannoni, de Sarnez

ECR: Bielan, Czarnecki, Kamiński, Kowal, Legutko, Migalski, Muscardini, Ouzký, Piotrowski, Poręba, Szymański

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

EFD: Belder, Bizzotto, Borghesio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke

GUE/NGL: Anderson, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Ehrenhauser, Kovács, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner

PPE: Albertini, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Engel, Ferber, Fidanza, Florenz, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Pieper, Ponga, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Záborská, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arsenis, Ayala Sender, Balzani, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Creţu, Cuscheri, Cutaş, Daerden, De Angelis, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Guerrero Salom, Gurmai, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sárbu, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Besset, Bicep, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Grèze, Harms, Hassi, Häfner, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Miranda, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tarand, Tavares, Turmes, Ždanoka

Contra: 91

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Kazak, Klinz, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Vajgl, Vitkauskaitė, Weber Renate, Wikström, in 't Veld

ECR: Callanan, Campbell Bannerman, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Nicholson, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Cymański, Kurski, Włosowicz

NI: Brons, Griffin, Hartong, Sinclair, Stadler, Stassen, Stoyanov, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Ibrisagic

Verts/ALE: Trüpel

Abstenções: 9

ALDE: Werthmann

EFD: Allam, Paksas, Ziobro

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

GUE/NGL: Angourakis, Toussas**NI:** Claeys, Martin Hans-Peter**PPE:** Schwab**Correcções e intenções de voto****A favor:** Charles Goerens**17. RC-B7-0541/2012 - § 10/2****A favor: 387****ALDE:** Bennahmias, Bilbao Barandica, Griesbeck, Lepage, Ries, Rinaldi, Takkula, Uggias, Zanoni, de Sarnez**ECR:** Bielan, Czarnecki, Kamiński, Kowal, Legutko, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Poręba, Szymański**EFD:** Belder, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paška, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke**GUE/NGL:** Anderson, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong**NI:** Brons, Claeys, Griffin, Kovács, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler

PPE: Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Ferber, Fidanza, Gabriel, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sarvamaa, Saïfi, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Trzaskowski, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Záborská, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Śadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arsenis, Ayala Sender, Balzani, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Castex, Cercas, Childers, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Angelis, Domenici, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Guerrero Salom, Gurmai, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Moraes, Moreira, Muñiz De Urquiza, Mynář, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Rapti, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sárbu, Tarabella, Thomas, Tirolien, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Brepoels, Bélier, Durant, Evans, Flautre, Jadot, Joly, Kiil-Nielsen, Tarand**Contra: 126**

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bowles, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Kazak, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Vajgl, Vitkauskaitė, Weber Renate, Wikström, in 't Veld

ECR: Callanan, Campbell Bannerman, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreasen, Bufton, Cymański, Kurski, Włosowicz, Ziobro

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

NI: Ehrenhauser, Sinclair, Stoyanov, Vadim Tudor, van der Stoep

PPE: Bendtsen, Ibrisagic, Sartori

S&D: Berman, Christensen, Martin David, Schaldemose, Thomsen

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Besset, Brantner, Bütikofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Eickhout, Engström, Giegold, Harms, Hassi, Häfner, Keller, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Taylor Keith, Turmes, Ždanoka

Abstenções: 12

ALDE: Werthmann

EFD: Paksas, Terho

GUE/NGL: Angourakis, Toussas

NI: Hartong, Martin Hans-Peter, Stassen, Zijlstra, van der Kammen

Verts/ALE: Bicep, Miranda

Correcções e intenções de voto

A favor: Rachida Dati, Charles Goerens, Amalia Sartori

Contra: Dan Jørgensen

18. RC-B7-0541/2012 - § 13/1

A favor: 439

ALDE: Bennahmias, Bilbao Barandica, Griesbeck, Lepage, Ries, Rinaldi, Takkula, Zanoni, de Sarnez

ECR: Bielan, Callanan, Campbell Bannerman, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kamiński, Kowal, Legutko, McClarkin, McIntyre, Migalski, Muscardini, Nicholson, Ouzký, Piotrowski, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Szymański, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, Česková

EFD: Allam, Belder, Borghezio, Cymański, Fontana, Imbrasas, Kurski, Morganti, Paksas, Paška, Provera, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Terho, Vanhecke, Włosowicz

GUE/NGL: Anderson, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Brons, Claeys, Ehrenhauser, Griffin, Kovács, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stoyanov

PPE: Albertini, Andrikenė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Ferber, Fidanza, Florenz, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Ibrisagic, Jahr, Jazłowiecka, Jeggle, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Kłaf, Koch, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Luhan, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazzoni, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulienienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Sartori, Sarvamaa, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zver, Záborská, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Łukacijewska, Óry, Śadurskis, Štastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arsenis, Balzani, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Costa, Costello, Cottigny, Creţu, Cuschieri, Cutaş, Daerden, De Angelis, Domenici, Droutsas, Dušek, Dăncilă, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial,

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

Geringer de Oedenberg, Gierek, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Guerrero Salom, Gurmai, Haug, Herczog, Hoang Ngoc, Honeyball, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Krehl, Lange, Leichtfried, Leinen, Ludvigsson, Martin David, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Papadopolou, Paşcu, Poc, Prendergast, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Rodust, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sârbu, Tarabella, Thomas, Thomsen, Toia, Trautmann, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Brantner, Brepoels, Bélier, Bütikofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Durant, Eickhout, Engström, Evans, Flautre, Giegold, Harms, Hassi, Häfner, Jadot, Joly, Keller, Kiil-Nielsen, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Miranda, Rühle, Sargentini, Schroedter, Schulz Werner, Staes, Tavares, Turmes, Ždanoka

Contra: 63

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Vajgl, Weber Renate, Wikström, in 't Veld

ECR: Poręba

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bizzotto, Bufton, Ziobro

NI: Hartong, Sinclair, Stadler, Stassen, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

Verts/ALE: Auken, Besset, Schlyter

Abstenções: 4

GUE/NGL: Angourakis, Toussas

NI: Martin

PPE: Zeller

Correcções e intenções de voto

A favor: Inés Ayala Sender, Charles Goerens, Tomasz Piotr Poręba

19. RC-B7-0541/2012 - § 13/2

A favor: 373

ALDE: Bennahmias, Griesbeck, Lepage, Ries, Takkula, Uggias, Zanoni, de Sarnez

ECR: Bielan, Czarnecki, Kamiński, Kowal, Legutko, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Poręba, Szymański

EFD: Belder, Fontana, Paška, Rossi, Scottà, Vanhecke, Ziobro

GUE/NGL: Anderson, Ernst, Ferreira João, Händel, Hénin, Le Hyaric, Lösing, Matias, Maštálka, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Triantaphyllides, Wils, Zimmer, Zuber, de Jong

NI: Claeys, Kovács, Mölzer, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Stoyanov

PPE: Albertini, Andriekienė, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Bendtsen, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Ferber, Fidanza, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grossetête, Grzyb, Gräßle, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jęggel, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalinowski, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klaß, Koch,

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schwab, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seeber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Teixeira, Theocharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Vlasto, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Wieland, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Záborská, del Castillo Vera, van Nistelrooij, van de Camp, Lukacijewska, Šadurskis, Šfastný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arsenis, Ayala Sender, Berman, Blinkevičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Castex, Cercas, Childers, Christensen, Cliveti, Cofferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Creţu, Cuscheri, Daerden, De Angelis, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Goebbels, Gomes, Grech, Groote, Guerrero Salom, Gurmai, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Jørgensen, Kadenbach, Kammerevert, Kirilov, Kleva Kekuš, Krehl, Lange, Leinen, Ludvigsson, López Aguilar, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maňka, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moreira, Muñoz De Urquiza, Neuser, Nilsson, Obiols, Panzeri, Papadopolou, Pargneaux, Paşcu, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Schaldemose, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Sippel, Skinner, Smolková, Steinruck, Sánchez Presedo, Sârbu, Tarabella, Thomas, Thomsen, Tirolen, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weiler, Westlund, Westphal, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Țicău

Verts/ALE: Bélier, Durant, Flautre, Jadot, Joly, Kiil-Nielsen, Tarand, Tavares

Contra: 143

ALDE: Aylward, Bearder, Bennion, Bilbao Barandica, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Thein, Theurer, Torvalds, Vajgl, Vitkauskaitė, Weber Renate, Wikström, in 't Veld

ECR: Callanan, Campbell Bannerman, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Allam, Andreassen, Borghezio, Bufton, Cymański, Kurski, Morganti, Salvini, Terho, Włosowicz

NI: Brons, Ehrenhauser, Griffin, Hartong, Sinclair, Stassen, Vadim Tudor, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep

PPE: Grosch, Ibrisagic

S&D: Balzani, Honeyball, Leichtfried, Martin David, McAvan, McCarthy, Moraes, Simpson, Stihler, Vaughan, Willmott

Verts/ALE: Albrecht, Alfonsi, Andersdotter, Auken, Besset, Bicep, Brantner, Bütikofer, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Cornelissen, Cramer, Eickhout, Engström, Evans, Giegold, Harms, Hassi, Häfner, Lambert, Lamberts, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Schroedter, Schulz Werner, Taylor Keith, Trüpel, Turmes, Ždanoka

Abstenções: 8

ALDE: Werthmann

EFD: Imbrasas, Paksas

GUE/NGL: Angourakis, Toussas

NI: Martin

Verts/ALE: Brepoels, Miranda

Correcções e intenções de voto

A favor: Francesca Balzani, Charles Goerens, Claudio Morganti

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

20. RC-B7-0541/2012 - Resolução**A favor: 351****ALDE:** Bennahmias, Griesbeck, Lepage, Ries, Rinaldi, Takkula, Thein, Uggias, Zaroni, de Sarnez**ECR:** Bielan, Czarnecki, Kamiński, Kowal, Legutko, Migalski, Muscardini, Piotrowski, Poręba, Szymański**EFD:** Belder, Bizzotto, Borghezio, Fontana, Imbrasas, Morganti, Paksas, Rossi, Salvini, Scottà, Speroni, Vanhecke**GUE/NGL:** de Jong**NI:** Brons, Claeys, Griffin, Kovács, Obermayr, Severin, Sosa Wagner, Stadler, Vadim Tudor

PPE: Albertini, Andriksen, Angelilli, Antinoro, Antonescu, Auconie, Audy, Bach, Bagó, Baldassarre, Balz, Bastos, Becker, Belet, Berlato, Berra, Bodu, Borys, Boulland, Bratkowski, Buzek, Băsescu, Březina, Cadec, Cancian, Carvalho, Casini, Cavada, Coelho, Collin-Langen, Comi, Correa Zamora, Danjean, Dantin, Dati, Daul, De Veyrac, Delvaux, Deß, Dorfmann, Ehler, Engel, Ferber, Fidanza, Florenz, Gabriel, Gahler, Gallo, Gardini, Giannakou, Glattfelder, Grosch, Gál, Gáll-Pelcz, Herranz García, Hibner, Higgins, Hohlmeier, Hortefeux, Hübner, Iacolino, Jahr, Jazłowiecka, Jęgle, Jordan, Járóka, Jędrzejewska, Kaczmarek, Kalniete, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kelam, Kelly, Klač, Kolarska-Bobińska, Korhola, Koumoutsakos, Kovatchev, Kozłowski, Kratsa-Tsagaropoulou, Kuhn, Kukan, Köstinger, La Via, Lamassoure, Landsbergis, Langen, Le Brun, Le Grip, Liese, Lisek, Lulling, Macovei, Malinov, Mann, Marinescu, Matera, Mathieu, Matula, Mazej Kukovič, Mazzoni, McGuinness, Melo, Millán Mon, Mitchell, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mészáros, Neynsky, Niculescu, Niebler, Pack, Pallone, Panayotova, Papanikolaou, Patrão Neves, Pieper, Pietikäinen, Ponga, Posselt, Preda, Protasiewicz, Proust, Pöttering, Rangel, Reul, Rivellini, Roatta, Roithová, Ronzulli, Rübig, Salafraña Sánchez-Neyra, Salatto, Sanchez-Schmid, Sartori, Sarvamaa, Saïfi, Schöpflin, Scurria, Sedó i Alabart, Seiber, Silvestris, Skrzydlewska, Sommer, Stolojan, Striffler, Surján, Szájer, Sógor, Theoharous, Thun und Hohenstein, Thyssen, Ulmer, Verheyen, Vidal-Quadras, Voss, Wałęsa, Weber Manfred, Weisgerber, Winkler Hermann, Zalba Bidegain, Zaleski, Zanicchi, Zasada, Zeller, Zver, Záborská, del Castillo Vera, van Nistelrooij, Łukacijewska, Őry, Šadurskis, Štátný

S&D: Alves, Andrés Barea, Arsenis, Ayala Sender, Balzani, Berman, Blinkievičiūtė, Borsellino, Bozkurt, Boştinaru, Brzobohatá, Bullmann, Capoulas Santos, Castex, Cercas, Childers, Coferati, Correia de Campos, Cortés Lastra, Costa, Costello, Cottigny, Creţu, Cuschiari, Cutaş, Daerden, De Angelis, Domenici, Droutsas, Dušek, Désir, Dăncilă, El Khadraoui, Enciu, Ertug, Estrela, Fajon, Falbr, Ferreira Elisa, Flašíková Beňová, Fleckenstein, Färm, Garcés Ramón, García Pérez, García-Hierro Caraballo, Gardiazábal Rubial, Geier, Geringer de Oedenberg, Gierke, Glante, Gomes, Grech, Groote, Gurmai, Haug, Hedh, Herczog, Hoang Ngoc, Iotova, Irigoyen Pérez, Ivan, Jaakonsaari, Kadenbach, Kammerevert, Krehl, Lange, Ludvigsson, López Aguilar, Martin David, Masip Hidalgo, Maňka, McAvan, McCarthy, Menéndez del Valle, Merkies, Milana, Mirsky, Moraes, Moreira, Neuser, Nilsson, Obiols, Padar, Panzeri, Papadopoulou, Pargneaux, Paşcu, Poc, Prendergast, Prodi, Rapkay, Regner, Repo, Riera Madurell, Romero López, Rouček, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Simon, Simpson, Sippel, Skinner, Smolková, Steinruck, Stihler, Sánchez Presedo, Sârbu, Tarabella, Thomas, Tirolien, Toia, Trautmann, Tănăsescu, Ulvskog, Van Brempt, Vaughan, Vergnaud, Vigenin, Weber Henri, Weidenholzer, Weiler, Westlund, Westphal, Willmott, Yáñez-Barnuevo García, Zemke, Ţicău

Vers/ALE: Bélier, Flautre, Jadot, Joly, Kiil-Nielsen**Contra: 125**

ALDE: Bearder, Bennion, Bowles, Chatzimarkakis, Creutzmann, De Backer, Donskis, Duff, Gallagher, Gerbrandy, Goerens, Hall, Harkin, Hirsch, Hyusmenova, Ilchev, Johansson, Kazak, Klinz, Krahmer, Lambsdorff, Ludford, Lyon, Løkkegaard, Manders, Mulder, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicolai, Ojuland, Oviir, Panayotov, Paulsen, Reimers, Savisaar-Toomast, Schaake, Schmidt, Skylakakis, Taylor Rebecca, Theurer, Torvalds, Vajgl, Vitkauskaitė, Weber Renate, Werthmann, Wikström, in 't Veld

ECR: Callanan, Campbell Bannerman, Deva, Elles, Eppink, Fajmon, Ford, Foster, Fox, Girling, Harbour, Kožušník, McClarkin, McIntyre, Nicholson, Ouzký, Rosbach, Stevenson, Strejček, Swinburne, Tannock, Tošenovský, Vlasák, Zahradil, van Dalen, Česková

EFD: (The Earl of) Dartmouth, Agnew, Andreasen, Bufton, Terho, Ziobro

GUE/NGL: Angourakis, Ferreira João, Hénin, Lösing, Murphy, Mélenchon, Omarjee, Ransdorf, Toussas, Triantaphyllides, Wils, Zuber

NI: Hartong, Sinclair, Stassen, Stoyanov, Zijlstra, van der Kammen, van der Stoep**PPE:** Ibrisagic

Vers/ALE: Albrecht, Andersdotter, Auken, Besset, Brantner, Bütikofer, Cornelissen, Eickhout, Engström, Giegold, Harms, Hassi, Häfner, Lambert, Lichtenberger, Lochbihler, Lunacek, Lövin, Romeva i Rueda, Rühle, Sargentini, Schlyter, Staes, Taylor Keith, Turmes, Ždanoka

Quinta-feira, 13 de dezembro de 2012

Abstenções: 34

ALDE: Bilbao Barandica

EFD: Allam, Cymański, Kurski, Paška, Włosowicz

GUE/NGL: Anderson, Ernst, Händel, Le Hyaric, Matias, Maštálka, Remek, Rubiks, Scholz, Sousa, Søndergaard, Zimmer

NI: Martin

S&D: Christensen, Jørgensen, Thomsen

Verts/ALE: Alfonsi, Bicep, Brepoels, Chrysogelos, Cohn-Bendit, Durant, Evans, Keller, Miranda, Schroedter, Tarand, Tavares

Correcções e intenções de voto

A favor: Charles Goerens, Françoise Grossetête

Abstenções: Christel Schaldemose

21. RC-B7-0574/2012 - Resolução

A favor: 46

ALDE: Mulder, Ojuland, Schaake, Thein

ECR: van Dalen

EFD: Paška

GUE/NGL: Murphy

NI: Kovács, Vadim Tudor

PPE: Andriksen, Audy, Březina, Deß, Gabriel, Gahler, Hibner, Hübner, Ibrisagic, Kastler, Kelly, Klaß, Korhola, Kukan, Langen, Le Grip, Lisek, Matula, Morin-Chartier, Posselt, Preda, Sommer, Theodorou, Wieland, Záborská, Šadurskis

S&D: Brzobohatá, Bullmann, Crețu, Färm, Geringer de Oedenberg, Gurmai, Senyszyn

Verts/ALE: Kiil-Nielsen, Lochbihler, Sargentini, Schlyter
